



# arts and culture

---

Department:  
Arts and Culture  
**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

**MULTILINGUAL TERMINOLOGY FOR INFORMATION COMMUNICATION  
TECHNOLOGY**

**First Edition**

**ENGLISH – AFRIKAANS – ISIZULU – ISIXHOSA – SISWATI – ISINDEBELE –  
SETSWANA – SEPEDI – SESOTHO - TSHIVENḐA**

## CONTENTS

Preface	ii-iii
Acknowledgements	iv-xiv
Explanatory Notes	xv-xix
Multilingual Natural Sciences and Technology Dictionary A-Z	1-25
References	

*This document may be downloaded or printed for personal or educational use, on condition that this notice accompanies the text. Distribution for financial gain is not permitted. Copyright remains with the Department of Arts and Culture (DAC) and no changes to the format or content of this document may be made without the permission of the copyright holder.*

## **PREFACE**

### **TERM LIST FOR INFORMATION COMMUNICATION TECHNOLOGY (ICT)**

In an ever changing industry of the ICT, the South African digital divide does not only refer to the technological haves and have-nots but also to the computer literacy status in South Africa. It is acknowledged that many ordinary South Africans are not able to access such technologies due to a lack of understanding the concepts in their own languages. This by necessity requires the development and modernisation of all the official languages in the ICT industry. To promote effective communication in these domains it is essential that terminology should be available for all the languages in these fields of knowledge. Information in these fields naturally contains specific concepts with their related terms which should be available to all South Africans in their own languages.

With this in mind the Department of Communications (DoC) embarked on a project collecting and documenting terms in these fields to facilitate access for all South Africans to information in the relevant fields. The initial list contained 300 technical terms from the Telecommunications, Broadcasting, E-Commerce and Postal sectors. The DoC approached the National Language Service to assist them with this task.

When the terminologists made an analysis of the nature of these terms, it was realised that a great number of the terms were very technical and some terms clearly had been collected from legal documents. It was then agreed that technical terms which are also used in general communication in these sectors would be handled first as a wider spectrum of users would benefit from the data collection. A 150 terms were identified and documented for the first experimental phase of the project. It was essential to define these terms since definitions assist collaborators to find and coin terms in the target languages. Several reputable and online dictionaries were used to aid the writing of the definitions.

The DoC involved the SABC, South African Postal Services (SAPOS) and Telkom to assist in finalising the definitions. These institutions evaluated and validated the relevance and register of the contents. The NLS approached the collaborators to assist in the secondary term-creation phase by supplying target language

equivalents. They formed terminology working groups for the various target languages. Each of the groups comprised a chairperson, coordinator and secretary, as well as several members with special expertise, lexicographers, linguists and members of the National Language Bodies (NLBs). These expert members of the committees were mother tongue speakers of the languages concerned. The final step was to take the terms to the terminology technical committees of the NLBs for verification.

This list therefore serves to be a first attempt to promote communication in technical fields and domains of specialised activity in the ICT environment. The NLS would therefore like to invite comments and inputs to the list.

September 2005

Johannesburg

## **ACKNOWLEDGEMENTS**

The Department of Communications would like to thank Telkom and the SABC for their dedication and contribution to the project by involving specialists from the relevant sectors of the industry to assist in finalising the definitions for the source language terms.

Special thanks are due to each and every member of the working and editorial committees of the Terminology Coordination Section (TCS) who worked on this project. Without their valuable inputs this data would not have been possible.

Many thanks go to all the collaborators in the provinces for their great assistance in the finalisation of the project. All the collaborators for the target languages were first language speakers. Each collaborator group comprised of linguists, language practitioners, lexicographers and specialists of the ICT fraternity. Their involvement was critical to the success of the ICT List.

We also like to extend our word of thanks to the Pan South African Language Board for allowing the various National Language Bodies to authenticate the terminology list. The NLS would also like to acknowledge the contributions made by other stakeholders and likewise extend our thanks to them for their advice and input.

A particular word of thanks is addressed to the following collaborators who not only attended the terminology meetings, but also prepared and committed themselves to this project and worked extended hours in contributing to the terminological data corpus.

### **ISIZULU COLLABORATORS**

Mr MA Hlengwa

Dr BC Khuzwayo

Prof. AM Maphumulo

Mr ZJ Mashiyane

isiZulu National Language Body

Coordinator, University of Zululand

Committee member, University of KwaZulu-Natal Pietermaritzburg

Committee member,

University of Zululand

Prof. LF Mathenjwa	Committee member, University of Zululand
Mrs SD Mbokazi	Educator, Ongoye High School
Dr TJ Mbuli	Committee member, University of Zululand
Ms PTG Mkhize	Chairperson, University of KwaZulu-Natal Westville
Ms DM Nkosi	Committee member, Provincial Language Service
Mr SE Shembe	Science Specialist
Mr SWA Sibeko	Committee member, University of KwaZulu- Natal Westville
Mr SA Ndaba	Telkom
Mr JM Mfuphi	Telkom
Mr SG Magwaza	Telkom
Mrs J Zungu	Telkom
Ms Z Qabaka	ICT Technology Specialist Department of communications
Ms ST Gule	ICT Technology Specialist Department Of Communications

## **CONSULTATIVE WORKSHOP**

Ms NA Cele	Honours Student, University of KwaZulu-Natal Howard
Ms ST Gule	ICT Technology Specialist Department of Communications
Ms YSL Gumbi	Student, University of KwaZulu-Natal Westville
Prof. JB Hlongwane	Language Specialist, University of Zululand
Ms N Hlubi	Student, University of KwaZulu-Natal Westville
Prof. ZLM Khumalo	Language Specialist, University of Zululand
Mr SG Magwaza	Telkom

Ms RL Makhubu	Provincial Language Committee
Ms SP Makowa	Student, University of KwaZulu-Natal Westville
Mrs TF Mbuyazi	Translator
Mr BR Mdluli	Provincial Language Service
Mr LES Mfeka	Language Specialist, University of KwaZulu-Natal Westville
Mr JM Mfuphi	Telkom
Ms GS Mhlungu	Honours Student, University of KwaZulu-Natal Howard
Ms GT Mnomiya GT	M.A Student University of KwaZulu Natal-Westville
Mr BE Mpungose	Provincial Language Service
Mr SV Mshengu	Translator-Ethekwini Municipality
Mr SA Ndaba	Telkom
Ms ZH Ndaba	Educator, Khandisa Lower Primary School
Ms PN Ngcobo	Student, University of KwaZulu Natal Westville
Prof. DBZ Ntuli	Language Specialist
Dr SF Ntuli	Political Philosopher, University of KwaZulu-Natal Howard
Mrs Pewa	Linguist University of Zululand
Ms Z Qabaka	ICT Technology Specialist, Department of Communications
Ms PH Sangweni	M.A Student University of KwaZulu-Natal Westville
Ms BN Shazi	Student, University of KwaZulu-Natal Westville
Mr ZE Xala	Language Specialist
Ms MF Zulu	Student, University of KwaZulu-Natal Westville
Mrs J Zungu	Telkom

## **NLB TECHNICAL COMMITTEE**

Mr MA Hlengwa  
Rev. AJ Mazibuko  
Mrs SD Mbokazi  
Ms PTG Mkhize

isiZulu National Language Body  
isiZulu National Language Body  
Educator, Ongoye High School  
Linguist, University of  
KwaZulu Natal-Westville

### **ISIXHOSA COLLABORATORS**

Ms NZ Gxekwa

Acting Coordinator, Nelson Mandela  
Metropolitan University

Ms NR Mahlati

Linguist, Nelson Mandela  
Metropolitan University

Ms N Mqoboli

Secretary, Nelson Mandela  
Metropolitan University

Prof. HM Thipa

Acting Chairperson, Nelson Mandela  
Metropolitan University

Mr MA Mofu

Telkom

Mrs B Magwentshu

Telkom

Mr FE Lubisi

SABC

Mr J Dantile

PANSALB

### **NLB TECHNICAL COMMITTEE**

Mr P Kiva

Educator

Prof. DN Jafta

isiXhosa National Language Body

Prof. BM Mini

isiXhosa National Language Body

Ms NF Saliwa

Translator, Western Cape  
Provincial Parliament

Ms NG Tyolwana

isiXhosa National Language Body

### **ISINDEBELE COLLABORATORS**

Mr BD Masango

Coordinator, Department of Culture,  
Sports & Recreation

Mr JP Mahlangu

Chairperson, Department of Education

Mr TJ Matjhiga

Linguist, Ndebele College

Mr VL Sibiya

Language Practitioner,  
Department of Culture, Sports & Recreation



Mr JFB Skosana	SABC
Mr JP Skosana	SABC
Ms RA Masango	ICT Specialist
Mr SJ Mahlangu	Specialist, Post Office
Ms TM Mnyakeni	Secretary, Terminology Projects

### **NLB TECHNICAL COMMITTEE**

Mr MP Mabena	Translator, Bible Society
Mr ZJ Mashiyane	IsiNdebele National Language Body
Mr F Skosana	SABC
Mr JFB Skosana	SABC

### **SISWATI COLLABORATORS**

Ms GB Fakude	Coordinator, Department of Culture, Sports & Recreation
Mrs MB Fakude	Educator, Makhahlela (Ehlanzeni District)
Mr SK Gwebu	SABC, Ligwalagwala FM
Mrs PM Khanyile	Educator Zithandani (Gert Sibande District)
Mr IM Lubisi	Cultural Officer, Department of Culture, Sports & Recreation
Dr PM Lubisi	Chairperson and Siswati NLB
Mr PE Lubisi	SABC, Ligwalagwala FM
Mr MJW Magagula	Language Editor, Mpumalanga Legislature
Ms BB Malangwane	Educator, Mahhushe (Ehlanzeni District)
Dr GA Malindzisa	Translator
Ms EG Maseko	Educator, Mgwenyane (Ehlanzeni District)
Mrs SM Mathebula	Siswati National Lexicography Unit
Ms HN Mgwenya	Educator, Bonginhlanhla (Ehlanzeni District)
Mr AV Moyane	Educator, Mpumelelo (Ehlanzeni District)
Ms JC Nhlapo	Educator, Ekukhanyeni (Gert Sibande District)
Mr AL Nkosi	SABC Ligwalagwala FM

Ms VG Nkosi	Language Practitioner, Department of Culture, Sport & Recreation
Mr BT Sambo	Language Practitioner, Department of Culture, Sports & Recreation
Dr JP Shongwe	Campus Director, Tshwane University of Technology, Nelspruit Campus
Ms TA Zitha	Secretary, Terminology Projects

### **CONSULTATIVE WORKSHOP**

Ms NG Chauke	Educator, Thandulwazi (Ehlanzeni District)
Mrs VN Fakude	Educator, Tenteleni (Ehlanzeni District)
Ms PT Mafuyeka	Language Editor, Mpumalanga Legislature
Ms VG Nkosi	Language Practitioner, Department of Culture, Sport & Recreation
Ms BD Ntuli	Educator, Tinhlonhla (Ehlanzeni District)
Dr LB Mthimkhulu	Mpumalanga Provincial Language Committee
Mr JP Sikhosane	SABC Ikwewezi FM
Dr LN Vilakazi	Inspector of Schools, Department of Education, Mpumalanga

### **NLB TECHNICAL COMMITTEE**

Ms HN Mgwenya	Mpumalanga Provincial Language Committee
Mrs PM Khanyile	Izithandani (Gert Sibande District)
Dr PM Lubisi	Siswati National Language Body
Mr J Lumphoko	Siswati National Language Body
Ms PN Vilakazi	Department of Culture, Sport & Recreation

### **SESOTHO COLLABORATORS**

Ms AS Motsei	Chairperson, University of the Free State
Ms N Maroba	Coordinator, Free State Provincial Language Service

Mr NA Mphanya	Independent Linguist, Phuthaditjhaba
Mr M Mahanke	Independent Language Practitioner
Dr N Malete	Deputy Chairperson, University of the Free State Qwaqwa
Mr T Nkhahle	Free State Legislature
Mr XV Ntlakana	Coordinator, Free State Provincial Language Service
Mr TT Theletsane	Secretary, University of the Free State
Mr T Tseki	Learning Facilitator Northern Free State District
Ms Z Qabaka	ICT Technology Specialist, Department of Communications
Ms M Mokose	Treasury Free State Province
Ms A Lekota	Department of Communications Premier's Office Free State
Mr L Mathibela	Language Practitioner Department of Defence Bloemfontein
Ms S Motsi	Student, University of the Free State
Ms JM Makobane	Student, University of the Free State
Ms ST Gule	ICT Technology Specialist, Department of Communications

#### **NLB TECHNICAL COMMITTEE**

Dr MM Letsie	University of the North West (Potchefstroom Campus)
Dr N Malete	University of the Free State, Qwaqwa
Mrs EN Matubatuba	Eastern Cape Legislature
Dr EJ Mohatlane	University of the Free State
Mr NA Mphanya	Independent Linguist, Phuthaditjhaba

#### **SEPEDI COLLABORATORS**

Mr ME Kgatla	Administrative Assistant
Mr HM Lentsoane	Chairperson
Mr S Mabitje	Linguist, Centre for Legal Terminology

Mr ML Mabotja	Language Practitioner, Department of Sport, Arts & Culture
Ms MJ Madiba	Pan South African Language Board, Limpopo Province
Mr MI Malema	Administrative Assistant, University of Limpopo
Prof. LJ Mampuru	Lecturer, University of Limpopo
Dr P Mangoale	Sesotho sa Leboa National Language Body
Mr SH Maphalla	SABC
Mr MC Mphahlele	Sesotho sa Leboa National Lexicography Unit
Dr MM Sepota	Coordinator, University of Limpopo

#### **NLB TECHNICAL COMMITTEE**

Mr HM Lentsoane	Sesotho sa Leboa National Language Body
Mr NS Nkadimeng	Sesotho sa Leboa National Language Body
Mr S Mabitje	Centre for Legal Terminology
Dr P Maboea	Sesotho sa Leboa National Language Body
Dr P Mangoale	Sesotho sa Leboa National Language Body

#### **COLLABORATORS FOR SETSWANA**

Mr A Kitime	Telkom SA
Mr GR Letsholo	Lecturer, North-West University
Ms DM Marema	Language Practitioner, Provincial Language Service
Mr AK Molope	Educator, Sol Plaatje Primary School
Mrs EB Nkashe	Educator, Mmabatho High School
Mr BG Phuti	Educator, Barolong High School
Mrs EE Pooe	Lecturer, North-West University
Mr V Thabeng	SABC
Mrs MH Zebediela	Linguist, North-West University

#### **CONSULTATIVE WORKSHOP**

Mr A Kitime	Telkom SA
Mr OR Komane	Translator, Department. of Education
Mr GR Letsholo	Lecturer, North-West University
Mr ME Makapan	North West Provincial Legislature
Ms DM Marema	Language Practitioner, Provincial Language Service
Mr GB Mareme	Sefala National Lexicography Unit
Ms N Mmolotsi	DA Party Member, North West Province
Mr MK Molebalwa	PanSALB
Mr S Motswenyane	DA Party Member, North West Province
Mr AK Molope	Educator, Sol Plaatje Primary School
Ms L Mzondeki	Department of Sport, Arts & Culture
Mrs EB Nkashe	Educator, Mmabatho High School
Mr MP Rakgokong	Linguist, North-West University
Mr BA Phiri	North West Provincial Legislature
Mr BG Phuti	Educator, Barolong High School
Mrs EE Pooe	Lecturer, North-West University
Mr V Thabeng	SABC
Mr JOT Tlhagale	UCDP Member Of Parliament (National)
Mrs MH Zebediela	Linguist, North-West University

### **NLB TECHNICAL COMMITTEE**

Mr MD Mothoagae	Setswana National Language Body
Mr DMG Sekeleko	Setswana National Language Body
Mrs TL Tsambo	Setswana National Language Body
Mr GB Mareme	Sefala National Lexicography Unit
Bishop D Ramokoka	Setswana National Language Body

### **COLLABORATORS FOR TSHIVENDA**

Mr NM Mmbi	Subject Specialist, Department of Education, Limpopo
Prof. TW Muloiwa	Lexicographer, University of Venda

Mr NC Netshisaulu	Coordinator, University of Venda
Ms M Nevhulaudzi	Language Practitioner, South African Police Services
Mr TZ Ramaliba	Lexicographer, Tshivenda National Lexicography Unit
Mr KR Rammela	Legislature, Limpopo Province
Mrs MR Raphalalani	Linguist, University of Venda
Mr RT Siavhe	Legislature, Limpopo Province
Ms RJ Takalani	Secretary, University of Venda
Mr SL Tshikota	Editor-in-Chief, Tshivenda National Lexicography Unit
Mr P Tshisikhawe	Subject Specialist, University of Venda
Mr SA Tshithukhe	Chairperson, University of Venda

#### **NLB TECHNICAL COMMITTEE**

Mr TT Lidzhade	Tshivenda National Language Body
Prof. RN Madadzhe	Lecturer, University of Limpopo
Mr TM Sengani	Lecturer, University of South Africa
Mrs TT Rabothatha	Tshivenda National Language Body
Mr FB Raulinga	Bible Society

#### **COLLABORATORS FOR XITSONGA**

Dr NE Nxumalo	Chairperson, University of the Limpopo
Miss FM Motupa	Secretary, Tivumbeni Education Multi-Purpose Centre
Mr MM Mhangwana	Language Practitioner, Department of Sport, Arts and Culture
Mr MJ Mongwe	Lexicographer, Xitsonga National Lexicography Unit
Mr SE Mushwana	Linguist, Tivumbeni Education Multi-Purpose Centre
Mr HT Mashele	Coordinator, PanSALB
Mr TM Mashele	ICT Specialist, SABC

## **CONSULTATIVE WORKSHOP**

Ms RL Machaba	Xitsonga National Language Body
Mr RB Maimela	Vutshila Computers
Mr MR Masinge	Xitsonga National Language Body
Mr SP Maswanganyi	Department of Education
Mr XS Maswanganyi	SABC
Mr SS Mavasa	Telkom
Mr PC Mawasha	Telkom
Mr SA Mbetse	Giyani Education Multi-Purpose Centre
Ms SP Mгимeti	Telkom
Mr DG Mkhathwa	Telkom
Dr LB Mtimkhulu	Xitsonga National Language Body

## **NLB TECHNICAL COMMITTEE**

Mr XE Mabaso	Xitsonga National Language Body
Mr MD Mathebula	Xitsonga National Language Body
Dr LB Mtimkhulu	Xitsonga National Language Body
Dr KJ Nkuzana	Xitsonga National Language Body
Mrs NC Shilote	Xitsonga National Language Body

## EXPLANATORY NOTES

### Dictionary entry

The terminological information that was documented in the term records on the terminology database is contained in the dictionary entries in the alphabetical section of the dictionary. The dictionary entries contain different information fields for which each field is introduced by an obvious indicator.

### Treatment of the source language

The source language, which is English, is the language in which the terms were initially collected and documented and for which equivalents were supplied in the different target languages. Each entry consists of a headword in the source language. All headwords appear in bold print and the size of the letters are slightly bigger than that of the equivalents. The following information is provided for headwords:

*part of speech* in the case where the compilers deemed it necessary to indicate that the same term is multifunctional in the sense that it is used as a noun and an adjective, or a noun and a verb for example. Part of speech is indicated by the editorial abbreviations of n. (for noun); v. (for verb); adj. (for adjective); and adv. (for adverb). It is important to inform the user that not all the headwords in the alphabetical list have an indication of the part of speech.

*synonym* or more than one synonym for headwords that have other terms for the same concept.

*special note(s)* about the term such as variant spelling form

*context indication* which helps the user to know in what context the term and all of its related information is used. This applies especially in cases where the same terms are repeated below one another but in different meanings.

### Examples

<b>computer</b>	→	headword
Afrikaans <b>rekenaar</b>	→	equivalent
IsiZulu <b>isiqoqelalwazi</b>	→	equivalent
IsiZulu <b>ikhompuyutha</b>	→	equivalent synonym
IsiXhosa <b>ikhompyutha</b>	→	equivalent
Siswati <b>ngcondvomshini</b>	→	equivalent
Siswati <b>ikhompuyutha</b>	→	equivalent synonym
IsiNdebele <b>umtjhiningqondo</b>	→	equivalent

<b>input</b> n.	→	part of speech
Afrikaans <b>toevoer</b>	→	equivalent
Afrikaans <b>inset</b>	→	equivalent synonym
IsiZulu <b>ulwazi olufakiwe</b>	→	equivalent
IsiXhosa <b>iinkcukacha ezifakiweyo</b>		
Siswati <b>lufuntolwati</b>		
IsiNdebele <b>okufakwako</b>		
IsiNdebele <b>ifakelo</b>		



Setswana	<b>setsennngwa</b>		
Setswana	<b>tshedimosetsotsennngwa</b>		
<b>input</b> v.		→	part of speech
Afrikaans	<b>toevoer</b>	→	equivalent
Afrikaans	<b>invoer</b>	→	equivalent synonym
IsiZulu	<b>-faka ulwazi</b>		
IsiXhosa	<b>ukufaka iinkcukacha</b>		
Siswati	<b>funta lwati</b>		
IsiNdebele	<b>faka</b>	→	equivalent
IsiNdebele	<b>fakela</b>	→	equivalent synonym
Setswana	<b>tsenya tshedimosetso</b>		
Sepedi	<b>tsenya tshedimo o khomphyutheng</b>		
Sepedi	<b>tsenya tshedimo o khomphiutheng</b>		
Sesotho	<b>hlahlela</b>	→	equivalent
Sesotho	<b>fepela</b>	→	equivalent synonym

<b>digital</b> adj.		→	part of speech
Afrikaans	<b>digitaal</b>		
IsiZulu	<b>-zinombolo</b>	→	equivalent
IsiXhosa	<b>ulwazi olungamanani</b>		
Siswati	<b>-dijithali</b>	→	equivalent
IsiNdebele	<b>-nomboro</b>		
Setswana	<b>tshedimosetsopalo</b>		
Sepedi	<b>tshedimo o ka sebopego sa dipalo</b>	→	equivalent
Sepedi	<b>tit ithale</b>	→	equivalent synonym
Sesotho	<b>dijithale</b>		
Sesotho	<b>e bopilweng ka dipalo</b>		
Tshivenda	<b>didzhithala</b>		
Xitsonga	<b>xa xidijiti</b>	→	equivalent

<b>bit</b> <see also byte>		→	special note about variant spelling
Afrikaans	<b>bis</b>		
IsiZulu	<b>isimumathalwazi esincu</b>		
IsiZulu	<b>ibhithi</b>		
Sesotho	<b>biti</b>		
Tshivenda	<b>bithi</b>		
Xitsonga	<b>nhlayo-rito {hi xikhompyuta}</b>	→	context indication in curly brackets
Xitsonga	<b>hlaya-rito</b>		

<b>browser</b>			
Afrikaans	<b>leser</b>		
Afrikaans	<b>blaaier</b>		
Afrikaans	<b>rondblaaier</b>		
IsiZulu	<b>isiphequluli</b>		
IsiXhosa	<b>isikhangelisi</b>		
Siswati	<b>siphenyi</b>		
IsiNdebele	<b>isiphenyi</b>		
Setswana	<b>sephetlatsebe</b>		
Sepedi	<b>praosara</b>		
Sepedi	<b>lenaneonyako {khomphyutheng}</b>	→	context indication in curly brackets

<b>frequency</b> {broadcasting}		→	context indication in curly brackets
Afrikaans	<b>frekwensie</b>		
IsiZulu	<b>isiteshi esisakaza ngomoya</b>		
IsiXhosa	<b>isitishi samaz'omoya</b>		
Siswati	<b>siteshimsakato</b>		

IsiNdebele     **isitetjhi sommoya**  
 Setswana       **lekhubu**

**information communication technology** → headword – compound term  
 English synonym     **ICT** → abbreviation  
 Afrikaans     **inligtingskommunikasietegnologie**  
 Afrikaans     **IKT** → abbreviation  
 Siswati     **ithekhinoloji yelwati lwetekuchumana**  
 IsiNdebele   **itheknoloji yelwazithintano**  
 Setswana     **thekenoloji ya tshedimosetsotlhaeletsano**  
 Sepedi       **theknolot i ya tshedimo o le kgokagano**  
 Sesotho      **theknoloji ya lesedi le dikgokahano**

### Treatment of the target languages

Apart from the source language, the entries also treat the various target languages in terms of an

*equivalent* which is the term in the target language most frequently used or best known for the concept;

*equivalent synonym* which is another term in the target language referring to the same concept as the equivalent. Some equivalents have more than only one synonym;

*context indication*

See examples above

### Treatment of synonyms

In the case of both the source and the target languages the synonyms take the second, third, and even following positions for each language, introduced by the specific language designation in the case of the target languages. In the case of the source language a synonym is introduced by **English synonym** following immediately below the headword.

**internet café** → headword  
 English synonym   **cyber café** → synonym source language  
 Afrikaans     **internetkafee** → equivalent target language  
 Afrikaans     **kuberkafee** → equivalent synonym  
 Afrikaans     **netkafee** → equivalent synonym  
 IsiZulu       **ingosihwebo ngohleloxhumano**  
 IsiXhosa      **ikhofi yeintanethi**  
 Siswati       **likhefi le-inthanethi** → equivalent target language  
 IsiNdebele   **isitodlwana sethungelelwanohlanganiso**  
 Setswana      **borekisetsointhanete**  
 Sepedi       **khofi ya inthanete**  
 Sesotho      **khofi ya inthanete**  
 Tshivenda     **khofi ya inthanethe** → equivalent target language

Each synonym is also listed in the alphabetical section showing the arrow sign. The user should therefore know that a term where an arrow refers to another term all the relevant information will be available in the entry of the referred term.

**compact disc** ⇨ CD

**dish** ⇨ satellite dish

**log out** ⇨ log off

## Treatment of abbreviations and symbols

These are shortened forms of the full forms of terms both in the source and target languages and are treated like synonyms.

<b>local area network</b>	→	headword
English synonym	<b>LAN</b>	→ abbreviation source language
Afrikaans	<b>plaaslike netwerk</b>	
Afrikaans	<b>LAN</b>	→ abbreviation target language
IsiZulu	<b>uhlelokhumano lomkhawulo wendawo</b>	
IsiXhosa	<b>uthungelwano lwengingqi</b>	
IsiXhosa	<b>isitishi samaza othungelwano sengingqi</b>	
Siswati	<b>luhlelochumano lwenzawo</b>	
Siswati	<b>i-LAN</b>	→ abbreviation target language
IsiNdebele	<b>ithungelelwanothintano lendawo</b>	
IsiNdebele	<b>i-LAN</b>	→ abbreviation target language
Setswana	<b>kgokaganoselegae</b>	
Sepedi	<b>kgonagano ya selegae</b>	
Sepedi	<b>netweke ya selegae</b>	

The normal order is for the full form to be documented first for a particular language. There are however exceptions where the abbreviated form has become the more frequently used lexical designation. In such cases the abbreviation takes the first position for the particular language.

<b>DVD</b>	→	headword
English synonym	<b>digital versatile disc</b>	→ full form source language
Afrikaans	<b>DVD</b>	→ abbreviation target language
Afrikaans	<b>digitale videoskyf</b>	→ full form target language
IsiZulu	<b>icwecwe eligcina ulwazi ngohlelo nombolo</b>	→ equivalent
IsiZulu	<b>idividi</b>	→ equivalent synonym
IsiXhosa	<b>icwecwe lolwazi oluphangaleleyo</b>	→ equivalent
IsiXhosa	<b>idividi</b>	→ equivalent synonym
Siswati	<b>i-DVD</b>	→ abbreviation target language
IsiNdebele	<b>idiskinomboro yobutjhugululolula</b>	→ equivalent
IsiNdebele	<b>idividi</b>	→ equivalent synonym
Setswana	<b>DVD</b>	→ abbreviation target language
Setswana	<b>papetlagotlhe</b>	→ full form target language
Sepedi	<b>tiski ya modumopono ya tithale</b>	→ equivalent
Sesotho	<b>DVD</b>	→ abbreviation target language

## **Context indication**

Context is provided to help the user to discern between different meanings of the same term or simply serves the purpose of helping the user towards an understanding of the meaning of the terms, at least relating the headword and the equivalents to the context in which they are used

See examples above

## A

### aerial

Afrikaans  
Afrikaans  
IsiZulu  
IsiZulu  
IsiXhosa  
IsiXhosa  
Siswati  
Siswati  
IsiNdebele  
IsiNdebele  
Setswana  
Setswana  
Sepedi  
Sepedi  
Sepedi  
Sesotho  
Sesotho  
Tshivenda  
Tshivenda  
Xitsonga

lugdraad  
antenne  
usiba  
uthi  
isitsali-maza  
ieriyali  
sibambamagagasi  
i-eriyeli  
isikhambisimaza  
isikhambisimdumo  
eriele  
lenakaphetisi  
eriale  
eriele  
moteka  
eriele  
lesiba  
erial□a  
lut□hat□he  
eriyani

### airmail

Afrikaans  
IsiZulu  
IsiXhosa  
  
IsiXhosa  
Siswati  
Siswati  
IsiNdebele  
Setswana  
Sepedi  
Sesotho  
Sesotho  
Tshivenda  
Tshivenda  
Xitsonga

lugpos  
ukuposa ngendiza  
uthumelo mbalelwano  
ngezomoya  
iposi yomoya  
liposi lemoya  
liposimoya  
iposommoya  
posofofane  
poso ka sefofane  
poso ka sefofane  
poso ya moyeng  
poswo ya muyani  
poswonyendedzwamuyani  
poso-hahiso

### antenna

Afrikaans  
IsiZulu  
IsiXhosa  
IsiXhosa  
Siswati  
Siswati  
Siswati  
Siswati  
Siswati  
IsiNdebele  
IsiNdebele  
Setswana  
Setswana  
Sepedi  
Sepedi  
Sesotho  
Sesotho  
Sesotho

antenne  
inzwangomoya  
ucingo lwesitsali-maza  
ucingo lwe-eriyali  
sitfumelimagagasi  
sihoshi  
sichumamagagasi  
i-eriyeli  
i-anthena  
isikhambisimdumo  
isikhambisimaza  
lenakaphetisi  
anthena  
lenakana  
anthena  
eriala  
sephopholetsi  
lesiba

Tshivenda  
Tshivenda  
Xitsonga

erial□a  
lut□hat□he  
eriyani

### apparatus

Afrikaans  
Afrikaans  
IsiZulu  
IsiXhosa  
Siswati  
IsiNdebele  
Setswana  
Sepedi  
Sepedi  
Sepedi  
Sepedi  
Sesotho  
Tshivenda  
Xitsonga

apparaat  
toestel  
insizakusebenza  
izixhobo  
tisetjentiswa  
iinsetjenziswa  
sediriswa  
setlabakelo  
sediri□wa  
setlabelo  
aphareithase  
sesebediswa  
tshishumiswa  
xigotso

### application

Afrikaans  
Afrikaans  
IsiZulu  
IsiXhosa  
Siswati  
IsiNdebele  
IsiNdebele  
Setswana  
Sepedi  
Sesotho  
Sesotho  
Tshivenda  
Xitsonga

toepassing  
applikasie  
uhlelokusebenza  
inkqubo yekhompyutha  
luhlelokwenta  
ikghonakalisohlelo  
ihlelongqondomtjhini  
lanaanetiriswa  
lenaneotiri□o  
lenaneo la khompyuta  
motlaotutswe  
apl□ikhesheni  
nongonoko-nkongoma

### audio-visual n.

Afrikaans  
Afrikaans  
IsiZulu  
IsiZulu  
IsiXhosa  
Siswati  
IsiNdebele  
Setswana  
Sepedi  
Sesotho  
Sesotho  
Tshivenda  
Xitsonga

oudiovisuele toerusting  
oudiovisuele apparaat  
ukuzwakubona  
ukuzwakubuka  
umabonwa-eviwa  
malalelwabukwa  
umalalelwabukelwa  
sedirisokutlopono  
go kwewa le go bonwa  
sesebediswa sa kutlo le pono  
kutlopono  
mbonalopfiwa  
xivonwa-twiwa

### audio-visual adj.

Afrikaans  
IsiZulu  
IsiZulu  
IsiXhosa  
Siswati  
IsiNdebele  
Setswana  
Sepedi  
Sesotho  
Sesotho  
Tshivenda

oudiovisueel  
-kuzwakubona  
-kuzwakubuka  
ebonwa iviwa  
-lalelwabukwa  
-lalelabukelwa  
-kutlopono  
ya go kwewa le go bonwa  
- kutlo le pono  
kutlopono  
mbonalopfiwa

Xitsonga

**xo twiwa no voniwa**

Tshivenda

**tshumelo ya khasho**

Xitsonga

**vuhaxi**

## B

### bandwidth

Afrikaans

**bandwydte**

IsiZulu

**umkhawulokwamukela**

IsiZulu

**umkhawulokudonsa**

IsiXhosa

**umthamo wothungelo-lwazi**

IsiXhosa

**amandla**

**okuqhagamshelanisa**

Siswati

**umtsamo**

Siswati

**ummutatfo**

IsiNdebele

**umkhawulelommumatho**

Setswana

**kgonothebolo**

Sepedi

**bonabophihlelo**

Sesotho

**matla a phetisetso**

Tshivenda

**vhuphara ha vhurathisi**

Xitsonga

**mpimo-hungu**

### bit <see also byte>

Afrikaans

**bis**

IsiZulu

**isimumathalwazi esincu**

IsiZulu

**ibhithi**

IsiXhosa

**isuntswana lolwimi**

**lwekhompyutha**

Siswati

**mantjikane**

Siswati

**ibhithi**

IsiNdebele

**ibhithi**

IsiNdebele

**isikhadlanammumatho**

Setswana

**karolwanatlhaka**

Sepedi

**tsekana ya paete**

Sepedi

**paetana**

Sesotho

**biti**

Tshivenda

**bithi**

Xitsonga

**nhlayo-rito {hi xikhompyuta}**

Xitsonga

**hlaya-rito**

### broadcast v.

Afrikaans

**uitsaai**

Afrikaans

**uitsend**

IsiZulu

**-sakaza**

IsiXhosa

**ukusasaza**

Siswati

**sakata**

IsiNdebele

**rhatjha**

Setswana

**gasa**

Sepedi

**ga□a**

Sepedi

**hlagi□a moyeng**

Sesotho

**hasa**

Tshivenda

**-hasha**

Xitsonga

**haxa**

### broadcasting service

Afrikaans

**uitsaaidiens**

IsiZulu

**ezokusakaza**

IsiXhosa

**inkonzo yosasazo**

Siswati

**tekusakata**

IsiNdebele

**zokurhatjha**

Setswana

**tirelokgaso**

Sepedi

**tirelokg□o**

Sepedi

**tirelotlhagi□omoyeng**

Sesotho

**tshebeletso ya kgaso**

### browser

Afrikaans

**leser**

Afrikaans

**blaaier**

Afrikaans

**rondblaaier**

IsiZulu

**isiphequluli**

IsiXhosa

**isikhangalisi**

Siswati

**siphenyi**

IsiNdebele

**isiphenyi**

Setswana

**sephetlatsebe**

Sepedi

**praosara**

Sepedi

**lenaneonyako**

Sesotho

{khomphyutheng}

Tshivenda

**thalotso**

Xitsonga

**brausa**

Xitsonga

**phurogireme ya nhlayiso**

**nongonoko-nhlayiso**

### byte <see also bit>

Afrikaans

**greep**

IsiZulu

**isimumathalwazi**

IsiXhosa

**ibhayithi**

Siswati

**mantjikane**

Siswati

**ibhayithi**

Siswati

**ibhithi**

IsiNdebele

**isikhadlanammumatho**

Setswana

**tlhaka**

Sepedi

**ntsekana ya paete**

Sepedi

**paetana**

Sesotho

**baete**

Tshivenda

**baithi**

Xitsonga

**rito {hi xikhompyuta}**

## C

### cable

Afrikaans

**kabel**

IsiZulu

**intambo kagesi**

IsiZulu

**ikhebuli**

IsiXhosa

**intambo yombane**

IsiXhosa

**intambo yefoni**

IsiXhosa

**ikheyibhuli**

Siswati

**ikhebuli**

IsiNdebele

**intambomlilo**

IsiNdebele

**ikheyibuli**

Setswana

**mogala**

Setswana

**kheibole**

Sepedi

**kheibole**

Sepedi

**kheipole**

Sesotho

**kheibole**

Tshivenda

**khebul□u**

Xitsonga

**khebulu**

### CD

English synonym

**compact disc**

Afrikaans

**CD**

Afrikaans

**kompakskyf**

Afrikaans

**laserskyf**

IsiZulu

**icwecwe**

IsiZulu

**isidi**

IsiXhosa	<b>isidi</b>
IsiXhosa	<b>icwecwe lomculo</b>
IsiXhosa	<b>icwecwe lolwazi</b>
Siswati	<b>i-CD</b>
IsiNdebele	<b>i-CD</b>
IsiNdebele	<b>idiskisigangadelo</b>
IsiNdebele	<b>idiskisidindelo</b>
Setswana	<b>papetlapolokelo</b>
Setswana	<b>CD</b>
Sepedi	<b>CD</b>
Sepedi	<b>tiskipipitlelwa</b>
Sepedi	<b>papetlasediko</b>
Sesotho	<b>letlapantsi</b>
Tshivenda	<b>cd</b>
Tshivenda	<b>diski i kuvhanganyaho</b>
Tshivenda	<b>disiki</b>
Tshivenda	<b>disiki khuvhanganyi</b>
Xitsonga	<b>CD</b>
Xitsonga	<b>disiki</b>

## cellphone

English synonym	<b>mobile phone</b>
Afrikaans	<b>selfoon</b>
Afrikaans	<b>sellulêre telefoon</b>
IsiZulu	<b>umakhalekhukhwini</b>
IsiZulu	<b>ucingo oluphathwayo</b>
IsiZulu	<b>iselula</b>
IsiXhosa	<b>iselula</b>
IsiXhosa	<b>iselfowuni</b>
IsiXhosa	<b>umafumaneka naphi</b>
IsiXhosa	<b>umathunyw'asabele</b>
Siswati	<b>makhalekhikhini</b>
IsiNdebele	<b>umaliledinini</b>
IsiNdebele	<b>iselifoni</b>
IsiNdebele	<b>ufunjathwako</b>
Setswana	<b>selefouno</b>
Setswana	<b>selula</b>
Sepedi	<b>selfoune</b>
Sepedi	<b>selula</b>
Sepedi	<b>sele</b>
Sepedi	<b>sellathekeng</b>
Sesotho	<b>selefounu</b>
Tshivenda	<b>lut□ingothendeleki</b>
Tshivenda	<b>lut□ingokhwalwa</b>
Tshivenda	<b>sel□efouni</b>
Xitsonga	<b>selefoni</b>
Xitsonga	<b>marila-nyongeni</b>

## cellular network

Afrikaans	<b>sellulêre netwerk</b>
IsiZulu	<b>uhlelokhumano</b>
	<b>lomakhalekhukhwini</b>
IsiZulu	<b>uhlelokhumano lwamaselula</b>
IsiXhosa	<b>uthungelwano lweselula</b>
IsiXhosa	<b>uthungelwano</b>
	<b>lukamafumaneka naphi</b>
IsiXhosa	<b>uqhagamshelwano lweselula</b>
IsiXhosa	<b>uqhagamshelwano</b>
	<b>lweselfowuni</b>
IsiXhosa	<b>uqhagamshelwano</b>
	<b>lukamathuny'wasabele</b>
	<b>luhlelokuchumana</b>
Siswati	<b>lwabomakhalekhikhini</b>

Siswati	<b>inethiwekhi</b>
	<b>yabomakhalekhikhini</b>
IsiNdebele	<b>ithungelelwano</b>
	<b>labofunjathwako</b>
IsiNdebele	<b>ithungelelwano</b>
	<b>labomaliledinini</b>
IsiNdebele	<b>ithungelelwano lamaselifoni</b>
Setswana	<b>mafaratlhatlha a selula</b>
Setswana	<b>kgokagano ka selula</b>
Sepedi	<b>kgokagano ya diselfoune</b>
Sepedi	<b>netweke ya diselfoune</b>
Sesotho	<b>marangrang a selula</b>
Tshivenda	<b>vhut□umanyi ha</b>
	<b>t□hingothendeleki</b>
Tshivenda	<b>vhut□umanyi ha sel□efouni</b>
Xitsonga	<b>vuhlanganisi bya tiselefoni</b>
Xitsonga	<b>ntirhisano wa tiselefoni</b>

## cellular operator

Afrikaans	<b>sellulêre operateur</b>
IsiZulu	<b>inkampani</b>
	<b>yomakhalekhukhwini</b>
IsiZulu	<b>inkampani yamaselula</b>
IsiXhosa	<b>inkampani yeenkonzo</b>
	<b>zeselula</b>
IsiXhosa	<b>inkampani yeenkonzo</b>
	<b>zikamafumaneka naphi</b>
IsiXhosa	<b>inkampani yeenkonzo</b>
	<b>zeselfowuni</b>
IsiXhosa	<b>inkampani yeenkonzo</b>
	<b>zikamathunyw'asabele</b>
Siswati	<b>inkapane</b>
	<b>yabomakhalekhikhini</b>
IsiNdebele	<b>ikhampani yabomaliledinini</b>
IsiNdebele	<b>ikhampani yabofunjathwako</b>
IsiNdebele	<b>ikhampani yamaselifoni</b>
Setswana	<b>setlamo sa selula</b>
Sepedi	<b>moabadiditirelo t□a</b>
	<b>diselfoune</b>
Sesotho	<b>khampani ya selula</b>
Sesotho	<b>molaodi wa selula</b>
Tshivenda	<b>tshumelo ya t□hingokhwalwa</b>
Tshivenda	<b>tshumelo ya</b>
	<b>t□hingothendeleki</b>
Tshivenda	<b>tshumelo ya sel□efouni</b>
Xitsonga	<b>n'wa-tiselefoni</b>

## copyright

Afrikaans	<b>sensuur</b>
IsiZulu	<b>inhlolakuhlunga</b>
IsiZulu	<b>ukuhlolakuhlunga</b>
IsiXhosa	<b>ukuhlaza</b>
IsiXhosa	<b>ukuvalela uluvo</b>
IsiXhosa	<b>ukungavumeli uluvo</b>
Siswati	<b>luhlungo</b>
IsiNdebele	<b>ihlungobumbi</b>
Setswana	<b>tlhotlho</b>
Sepedi	<b>tlhokolo</b>
Sesotho	<b>tshesefo</b>
Sesotho	<b>tlhokolo</b>
Tshivenda	<b>vhunanguludzi</b>
Tshivenda	<b>vhuthivheli</b>
Xitsonga	<b>yiriso</b>

## channel

Afrikaans	<b>kanaal</b>
IsiZulu	<b>isiteshi</b>
IsiXhosa	<b>ijelo</b>
Siswati	<b>umgudvukusakata</b>
Siswati	<b>ishaneli</b>
IsiNdebele	<b>isitetjhi sethelevitjhini</b>
IsiNdebele	<b>isitetjhi sikamabonwakude</b>
Setswana	<b>tshanele</b>
Setswana	<b>seteiene</b> {thelebiene}
Setswana	<b>kanale</b>
Sepedi	<b>kanale</b>
Sepedi	<b>tshanele</b>
Sesotho	<b>tjhanele</b>
Sesotho	<b>kanale</b>
Tshivenda	<b>tshanele</b>
Tshivenda	<b>tshiti</b>
Xitsonga	<b>chanele</b>
Xitsonga	<b>xitichi</b>

## commercial broadcasting service

Afrikaans	<b>kommersiële uitsaaidiens</b>
IsiZulu	<b>isiteshi sokusakaza esincike enzuzweni</b>
IsiZulu	<b>isiteshi esikhokhelwayo</b>
IsiXhosa	<b>inkonzo yosasazo exhaswa ngamashishini</b>
Siswati	<b>umsakatoluhwebo</b>
IsiNdebele	<b>zokurhatjha burhweba</b>
Setswana	<b>tirelokgasokgwebo</b>
Sepedi	<b>tirelokgao ya tsa kgwebo</b>
Sesotho	<b>tshebeletsokgaso ya tsa kgwebo</b>
Tshivenda	<b>tshumelo ya khasho ya vhubindudzi</b>
Tshivenda	<b>tshumelo ya khasho ya makwevho</b>
Xitsonga	<b>vuhaxi-xibindzu</b>

## community broadcasting service

Afrikaans	<b>gemeenskapsuitsaaidiens</b>
IsiZulu	<b>isiteshi sokusakaza sendawo</b>
IsiXhosa	<b>inkonzo yosasazo yengingqi</b>
Siswati	<b>umsakato wesive</b>
Siswati	<b>umsakato wemmango</b>
Siswati	<b>umsakato wesigodzi</b>
IsiNdebele	<b>umrhatjho womzana</b>
Setswana	<b>tirelokgasogae</b>
Sepedi	<b>tirelokgao ya selegae</b>
Sesotho	<b>tshebeletsokgaso ya baahi</b>
Sesotho	<b>tshebeletsokgaso ya setjhaba</b>
Tshivenda	<b>tshumelo ya khasho ya vhadzulapo</b>
Xitsonga	<b>vuhaxi bya muganga</b>

## compact disc ⇨ CD

## component

Afrikaans	<b>komponent</b>
IsiZulu	<b>ingxeny</b>
IsiXhosa	<b>inxeny</b>
IsiXhosa	<b>inxalenye</b>

Siswati
IsiNdebele
Setswana
Sepedi
Sesotho
Sesotho
Tshivenda
Xitsonga
Xitsonga
Xitsonga

## incenye

<b>ingceny</b>
<b>karolo</b>
<b>karolwana</b>
<b>karolo</b>
<b>karolwana</b>
<b>tshipid</b>
<b>xiphemu</b>
<b>xiako</b>
<b>xivumbo</b>

## computer

Afrikaans	<b>rekenaar</b>
IsiZulu	<b>isiqoqelalwazi</b>
IsiZulu	<b>ikhompuyutha</b>
IsiXhosa	<b>ikhompyutha</b>
Siswati	<b>ngcondvomshini</b>
Siswati	<b>ikhompuyutha</b>
IsiNdebele	<b>umtjhiningqondo</b>
IsiNdebele	<b>ikhomphiyutha</b>
Setswana	<b>khomphiutha</b>
Sepedi	<b>khomphyutha</b>
Sepedi	<b>khomphiutha</b>
Sesotho	<b>khomphyutha</b>
Tshivenda	<b>khomphyutha</b>
Xitsonga	<b>khomphyuta</b>
Xitsonga	<b>khomphyutara</b>

## consumer

Afrikaans	<b>gebruiker</b> <van bv. dienste>
Afrikaans	<b>verbruiker</b> <van goedere wat opgebruik word, bv. voedsel>
IsiZulu	<b>umthengi</b>
IsiXhosa	<b>umthengi</b>
IsiXhosa	<b>umsebenzisi</b>
Siswati	<b>umtsengi</b>
Siswati	<b>umsebentisi</b>
IsiNdebele	<b>umthengi</b>
Setswana	<b>modirisi</b>
Sepedi	<b>modiri</b>
Sepedi	<b>moomi</b>
Sesotho	<b>mosebedisi</b>
Sesotho	<b>moreki</b>
Tshivenda	<b>murengi</b>
Xitsonga	<b>mutirhisa-xixaviwa</b>

## cordless telephone

Afrikaans	<b>koordlose telefoon</b>
IsiZulu	<b>ucingo olungenantambo</b>
IsiXhosa	<b>ifoni engenantambo</b>
Siswati	<b>lucingomoya</b>
IsiNdebele	<b>umtatommoya</b>
Setswana	<b>mogalakopa</b>
Sepedi	<b>founu ya go se be le thapo</b>
Sepedi	<b>thefomo ya go se be le thapo</b>
Sesotho	<b>founubokopa</b>
Sesotho	<b>mohalabokopa</b>
Tshivenda	<b>lutlingotshayathambo</b>
Tshivenda	<b>lutlingo lu si na thambo</b>
Xitsonga	<b>riqingho ro ke ntambhu</b>
Xitsonga	<b>riqingho-nkalandambhu</b>



## courier

Afrikaans	<b>koerier</b>
IsiZulu	<b>isiphuthumisi</b>
IsiXhosa	<b>isigidimi</b>
Siswati	<b>siphutfumisi</b>
IsiNdebele	<b>isirhabisi</b>
Setswana	<b>khuria</b>
Setswana	<b>morongwathoto</b>
Sepedi	<b>moromiwa wa dithoto</b>
Sesotho	<b>moromuwa</b>
Sesotho	<b>thometsane</b>
Tshivenda	<b>khoriya</b>
Tshivenda	<b>muendedzi</b>
Xitsonga	<b>murhumiwa</b>

**cyber café** ⇨ internet café

## cyber crime

Afrikaans	<b>kubermisdaad</b>
IsiZulu	<b>ubugebengu ngohlelohumano ngeziqoqelalwazi</b>
IsiZulu	<b>ubugebengu ngohlelohumano ngekhompuyutha</b>
IsiXhosa	<b>ulwaphulo mthetho</b>
IsiXhosa	<b>lweintanethi</b>
IsiXhosa	<b>ubukrelemnqa kwezeintanethi</b>
Siswati	<b>butulujane be-inthanethi</b>
IsiNdebele	<b>ubulelesi</b>
Setswana	<b>bethungelelwanohlanganiso</b>
Sepedi	<b>bosenyi ka Inthanete</b>
Sesotho	<b>bosenyi ka inthanete</b>
Sesotho	<b>tlolo ya molao ka inthanete</b>
Tshivenda	<b>bosenyi ka inthanete</b>
Tshivenda	<b>vhugevhenga nga inthanethe</b>
Tshivenda	<b>vhutshinyi nga inthanethe</b>
Xitsonga	<b>swiyilayila swa inthanete</b>

## cyber law

Afrikaans	<b>kuberwetgewing</b>
IsiZulu	<b>umthetho wohlelohumano ngesiqoqelalwazi</b>
IsiZulu	<b>umthetho wohlelohumano ngekhompuyutha</b>
IsiXhosa	<b>umthetho wezeintanethi</b>
Siswati	<b>umtsetfo we-inthanethi</b>
IsiNdebele	<b>umthetho wethungelelwanohlanganiso</b>
Setswana	<b>molao wa tirisointhanete</b>
Sepedi	<b>molaotꞤhomiꞤo wa inthanete</b>
Sepedi	<b>molao wa inthanete</b>
Sesotho	<b>molao wa inthanete</b>
Tshivenda	<b>mulayo wa inthanete</b>
Xitsonga	<b>nawu wa inthanete</b>

## cyberspace

Afrikaans	<b>kuberruimte</b>
Afrikaans	<b>kuberruim</b>
Afrikaans	<b>netruimte</b>

IsiZulu	<b>umhlaba ongenamkhawulo wezokuxhumana ngesiqoqelalwazi</b>
IsiZulu	<b>umhlaba ongenamkhawulo wezokuxhumana ngekhompuyutha</b>
IsiXhosa	<b>uvimba wolwazi olukwi- intanethi</b>
Siswati	<b>umkhatsiluchumano</b>
IsiNdebele	<b>ikundla yethungelelwanohlanganiso</b>
Setswana	<b>sebakabaka sa Inthanete</b>
Sepedi	<b>sebakabaka sa inthanete</b>
Sepedi	<b>sebakaphihlelelo sa tshedimoꞤo</b>
Sesotho	<b>sepakapaka sa inthanete</b>
Tshivenda	<b>inthanetheshayamagumo</b>
Tshivenda	<b>tshikhala tsha inthanethe</b>
Xitsonga	<b>vuvandla bya inthanete</b>

## D

### data

Afrikaans	<b>data</b>
IsiZulu	<b>ulwazi olungahluziwe</b>
IsiZulu	<b>imininingo</b>
IsiZulu	<b>idatha</b>
IsiXhosa	<b>ulwazi olukwikhompuyutha</b>
IsiXhosa	<b>iinkcukacha</b>
IsiXhosa	<b>ezikwikhompuyutha</b>
IsiXhosa	<b>ulwazi oluqokelelweyo</b>
Siswati	<b>idatha</b>
IsiNdebele	<b>idatha</b>
IsiNdebele	<b>okunikelweko</b>
Setswana	<b>tshedimosetso</b>
Sepedi	<b>tshedimoꞤo</b>
Sepedi	<b>datha</b>
Sepedi	<b>deitha</b>
Sesotho	<b>datha</b>
Sesotho	<b>pokello ya dintlha</b>
Tshivenda	<b>data</b>
Tshivenda	<b>mafhungo o</b>
Xitsonga	<b>kuvhanganywaho switiviwa</b>

### database

Afrikaans	<b>databasis</b>
IsiZulu	<b>ulwazi olugciniwe</b>
IsiZulu	<b>ulwazi olulondolozliwe</b>
IsiZulu	<b>imininingo egciniwe</b>
IsiXhosa	<b>ulwazi olucwangcisiweyo</b>
IsiXhosa	<b>olukwikhompuyutha</b>
IsiXhosa	<b>idathabheyisi</b>
Siswati	<b>silululwati</b>
Siswati	<b>idathabhesi</b>
IsiNdebele	<b>iziko ledatha</b>
IsiNdebele	<b>iziko lokunikelweko</b>
IsiNdebele	<b>iziko lebuthelelolwazi</b>
Setswana	<b>sefalanatshedimoso</b>
Setswana	<b>deithabeisi</b>
Sepedi	<b>tshedimoꞤohlopꞤa</b>
Sesotho	<b>polokelo ya dintlha</b>

Sesotho **sesiu**  
Tshivenda **databeisi**  
Tshivenda **tshiko tsha mafhungo o**  
**kuvhanganaho**  
Xitsonga **nhlayisa-switiviwa**

## data capture

Afrikaans **datavaslegging**  
IsiZulu **ukuqoqela ulwazi**  
IsiXhosa **ufakelo-lwazi kwikhompyutha**  
IsiXhosa **ukufaka ulwazi**  
**kwikhompyutha**  
Siswati **kufunta idathabhesi**  
IsiNdebele **ibuthelelo ledatha**  
IsiNdebele **ibuthelelo lokunikelweko**  
Setswana **kokoanyodeitha**  
Setswana **kokoanyotshedimoso**  
Sepedi **kgoboketso ya tshedimotso**  
Sepedi **kgoboketso ya datha**  
Sepedi **kgoboketso ya deitha**  
Sesotho **pokeletso ya dintlha**  
Tshivenda **vhufaradata**  
Tshivenda **vhufaramafhungo**  
Xitsonga **ndzhotela-switiviwa**

## decoder

Afrikaans **dekodeerder**  
IsiZulu **isiguquli**  
IsiZulu **idikhoda**  
IsiXhosa **isiguquli maz'omoya**  
IsiXhosa **idikhowuda**  
Siswati **sihlungi**  
Siswati **idekhoda**  
IsiNdebele **ivulafihlo**  
Setswana **seranodi**  
Sepedi **sefetoqi sa maphoto**  
Sesotho **dikhoda**  
Sesotho **sefetoledi**  
Tshivenda **dikhoda**  
Xitsonga **mpaluxana**

## desktop

Afrikaans **werkskerm**  
IsiZulu **ubuso besiqoqelalwazi**  
IsiZulu **ubuso bekhompuyutha**  
IsiXhosa **indawo enezikhombisi**  
**zeenkqubo zekhompyutha**  
IsiXhosa **ubuso bekhompyutha**  
Siswati **buso bangcondvomshini**  
IsiNdebele **ikombamahlelo**  
Setswana **sefatlhatirelo**  
Sepedi **sefahlego sa khomphyutha**  
Sepedi **sefahlego sa khomphiutha**  
Sepedi **teskthopo**  
Sepedi **deskthopo**  
Sesotho **sefahleho**  
Tshivenda **khomphyutha ine ya vhwela**  
**kha desike**  
Tshivenda **deskithopho**  
Xitsonga **xikirini**

## desktop

Afrikaans **tafelrekenaar**

IsiZulu **isiqoqelalwazi sasetafuleni**  
IsiZulu **ikhompuyutha yasetafuleni**  
IsiXhosa **ikhompyutha engaphathwayo**  
Siswati **ngcondvomshini**  
IsiNdebele **ingqondomtjhini yetafuleni**  
Setswana **khomphiutha**  
Sepedi **khomphyutha ya teske**  
Sepedi **khomphiutha ya teske**  
Sesotho **khomphyutha**  
Tshivenda **desike ya khomphyutha**  
Xitsonga **khomphyuta**  
Xitsonga **khomphyutara**

## digital adj.

Afrikaans **digitaal**  
IsiZulu **-zinombolo**  
IsiXhosa **ulwazi olungamanani**  
Siswati **-dijithali**  
IsiNdebele **-nomboro**  
Setswana **tshedimosetsopalo**  
Sepedi **tshedimotso ka sebopego sa**  
**dipalo**  
Sepedi **titithale**  
Sesotho **dijithale**  
Sesotho **e bopilweng ka dipalo**  
Tshivenda **didzhithala**  
Xitsonga **xa xidijiti**

## digital camera

Afrikaans **digitale kamera**  
IsiZulu **isithwebuli esisebenza**  
**ngezinombolo**  
IsiZulu **ikhamera esebenza**  
**ngezinombolo**  
IsiXhosa **ikhamera yamanani**  
IsiXhosa **isithatha-mfanekiso**  
**seenombolo**  
Siswati **sitfwebulidijithali**  
IsiNdebele **isithombenomboro**  
Setswana **setsaya ditshwantshopalo**  
Setswana **khemerapalo**  
Sepedi **seteaswantso sa titithale**  
Sepedi **khamera ya titithale**  
Sesotho **khamera ya dijithale**  
Tshivenda **khamera ya didzhithala**  
Xitsonga **khameraxidijiti**

## digital versatile disc ⇔ DVD

## directory

Afrikaans **gids**  
Afrikaans **lêergids**  
IsiZulu **inkomba ekusiqoqelalwazi**  
IsiZulu **inkomba ekukhompyutha**  
IsiXhosa **isikhokeli esisisigcini-lwazi**  
Siswati **silayeli**  
IsiNdebele **isiphathimafayili**  
IsiNdebele **ikomba**  
Setswana **faelekaedi**  
Sepedi **tshupadifaele**  
Sesotho **tatellano ya difaele**  
Tshivenda **dairekhthri**  
Tshivenda **ndaedzatshingo**

Xitsonga **nkwama**

## directory

Afrikaans **adresboek**  
Afrikaans **gids**  
IsiZulu **inkombaminingwane**  
{yezingcingo}  
IsiXhosa **incwadi yoluhlu**  
**lweenkcukacha**  
Siswati **silayeli**  
IsiNdebele **ikombamphandemitato**  
Setswana **bukakaedi**  
Sepedi **tshupamegala le bodulo**  
Sesotho **buka ya difounu**  
Tshivenda **dairekthri**  
Xitsonga **buku ya tinqingho**  
Xitsonga **xikomba-tinqingho**

## directory enquiry services

Afrikaans **gidnavraagdiens**  
IsiZulu **isikhungo seminingwane**  
yocingo  
IsiXhosa **iinkonzo zemibuzo-**  
**nkukacha**  
Siswati **lusito lwekulayela**  
IsiNdebele **isikhungo**  
**sekombamphandemitato**  
Setswana **ditirelopatlokaelo**  
Setswana **ditirelokaelo**  
Sepedi **ditirelo tsa dinyaki tsa**  
**megala**  
Sesotho **tshebeletso ya dipatliso tsa**  
**difounu**  
Tshivenda **tshumelo dza**  
**ndaedzatshingo**  
Xitsonga **xihlovo xa tiqingho**  
Xitsonga **vuvutisela-tiqingho**

**dish** ⇨ satellite dish

## distance education

Afrikaans **afstandonderrig**  
Afrikaans **afstandsonderrig**  
IsiZulu **imfundobuqama**  
IsiXhosa **imfundo ngembalelwano**  
Siswati **imfundvokhashane**  
Siswati **imfundvobucalu**  
IsiNdebele **ifundoliqhana**  
Setswana **thutotlhaeletsano**  
Sepedi **thutokgole**  
Sesotho **thuto ka ngollano**  
Sesotho **thutohole**  
Tshivenda **pfunzo ya kule**  
Tshivenda **pfunzotshayanyendelano**  
Xitsonga **dyondzo-ntihlayela**

## distance learning

Afrikaans **afstandleer**  
Afrikaans **afstandsleer**  
IsiZulu **ukufundabuqama**  
IsiXhosa **ukufunda ukude**  
Siswati **kufundza khashane**  
Siswati **kufundzabucalu**

IsiNdebele **ifundeloliqhana**  
Setswana **ithutokatlhaelatsano**  
Sepedi **boithutikgole**  
Sesotho **boithutelohole**  
Tshivenda **ngudo ya kule**  
Tshivenda **pfunzotshayambonano**  
Xitsonga **dyondzo hi swifambisa-**  
**mahungu**

## DVD

English synonym **digital versatile disc**  
Afrikaans **DVD**  
Afrikaans **digitale videoskyf**  
IsiZulu **icwecwe eligcina ulwazi**  
**ngohlelo nombolo**  
**idividi**  
IsiXhosa **icwecwe lolwazi**  
**oluphangaleleyo**  
**idividi**  
Siswati **i-DVD**  
IsiNdebele **idiskinomboro**  
**yobutjhugululolula**  
**idividi**  
Setswana **DVD**  
Setswana **papetlagotlhe**  
Sepedi **tiski ya modumopono ya**  
**titshale**  
Sesotho **DVD**  
Tshivenda **DVD**  
Tshivenda **disikinyitazwotshale ya**  
**didzhithala**  
Xitsonga **divhidi**

## E

## e-commerce

Afrikaans **e-handel**  
IsiZulu **uhwebo ngohleloxihumano**  
IsiXhosa **unaniselwano ngeintanethi**  
IsiXhosa **intengiselwano ngeintanethi**  
IsiXhosa **urhwebo ngeintanethi**  
Siswati **luhwebo lwe-elektronikhi**  
IsiNdebele **irhwebo nge-inthanethi**  
Setswana **theko ka inthanete**  
Sepedi **kgwebi tshano ka inthanete**  
Sesotho **kgwebo ya elektroniki**  
Tshivenda **bindu nga elektroniki**  
Tshivenda **makwevho nga elektroniki**  
Xitsonga **vubindzu-xiinthanete**  
Xitsonga **bindzu-xitroniki**

## e-government services

Afrikaans **e-regeringsdienste**  
IsiZulu **ukuthola usizo lukahulumeni**  
**ngohleloxihumano**  
IsiXhosa **iinkonzo zikarhulumente**  
**ngeintanethi**  
Siswati **lusitohulumende lwe-**  
**elektronikhi**  
IsiNdebele **imisebenzi yombuso**  
**ngethungelelwano hlanganiso**

IsiNdebele	<b>imisebenzi yombuso nge-inthanethi</b>
Setswana	<b>ditirelopuso ka Inthanete</b>
Sepedi	<b>ditirelo tša puo ka inthanete</b>
Sesotho	<b>ditshebeletso tsa mmuso ka elektroniki</b>
Tshivenda	<b>tshumelo dza muvhuso nga elekthroniki</b>
Xitsonga	<b>nkorhokela-mfumo xitironiki</b>

## e-learning

Afrikaans	<b>e-leer</b>
IsiZulu	<b>ukufunda ngohlelo xhumano</b>
IsiXhosa	<b>ukufunda kusetyenziswa i-intanethi</b>
Siswati	<b>kufundza nge-elektronikhi</b>
IsiNdebele	<b>ukufunda ngethungelelwanohlanganiso</b>
IsiNdebele	<b>ukufunda nge-inthanethi</b>
Setswana	<b>ithuto ka Inthanete</b>
Sepedi	<b>boithuti ka inthanete</b>
Sesotho	<b>boithuti ka elektroniki</b>
Tshivenda	<b>vhugudi nga elekthroniki</b>
Xitsonga	<b>ndzetelo-xitironiki</b>

## electronic advertising

Afrikaans	<b>elektroniese reklame</b>
Afrikaans	<b>elektroniese advertering</b>
IsiZulu	<b>ukukhangisa ngohlelo xhumano</b>
IsiXhosa	<b>intengiso ngeintanethi</b>
Siswati	<b>kukhangisa nge-elektronikhi</b>
IsiNdebele	<b>ukukhangisa ngethungelelwanohlanganiso</b>
IsiNdebele	<b>ukukhangisa nge-inthanethi</b>
Setswana	<b>papatsoseileketeroniki</b>
Sepedi	<b>papatšo ka elekthroniki</b>
Sesotho	<b>papatso ka elektroniki</b>
Tshivenda	<b>khungedzelo nga elekthroniki</b>
Xitsonga	<b>vunavetisi-xitironiki</b>

**electronic mail** ⇔ email

## electronic media

Afrikaans	<b>elektroniese media</b>
IsiZulu	<b>ezokuxhumana ngobuchwepheshe bomoya</b>
IsiXhosa	<b>iindaba ngosasazo</b>
IsiXhosa	<b>amajelo osasazo</b>
Siswati	<b>tisabalalisi te-elektronikhi</b>
IsiNdebele	<b>iimbiki ezirhatjhako</b>
Setswana	<b>tlhaeletsanoseileketeroniki</b>
Sepedi	<b>kgašo ya elektroniki</b>
Sesotho	<b>diphatlatatso ka elektroniki</b>
Tshivenda	<b>nyandzadzamafungo nga elekthroniki</b>
Xitsonga	<b>swifambisa-hungu xitironiki</b>

## electronic transaction

Afrikaans	<b>elektroniese transaksie</b>
IsiZulu	<b>ukuthengiselana ngohlelo xhumano</b>
IsiXhosa	<b>unaniselwano ngeintanethi</b>

IsiXhosa	<b>intengiselwano ngeintanethi</b>
IsiXhosa	<b>unaniselwano ngekhompyutha</b>
IsiXhosa	<b>intengiselwano ngekhompyutha</b>
Siswati	<b>kubhizinisa nge-elektronikhi</b>
IsiNdebele	<b>ithengiselwano bu-elektroniki</b>
Setswana	<b>kgwebisanoseileketeroniki</b>
Sepedi	<b>kgwebišano ka elektroniki</b>
Sesotho	<b>kgwebisano ka elektroniki</b>
Tshivenda	<b>mbadelo nga elēkthroniki</b>
Xitsonga	<b>nxaviselano-xitironiki</b>

## e-literacy

Afrikaans	<b>e-geletterdheid</b>
IsiZulu	<b>ulwazi ngesiqoqelalwazi</b>
IsiZulu	<b>ulwazi ngekhompuyutha</b>
IsiXhosa	<b>ulwazi lokusebenzisa ikhompyutha</b>
Siswati	<b>kwati nge-elektronikhi</b>
IsiNdebele	<b>ilwazi lekhomphiyutha</b>
IsiNdebele	<b>ilwazi lomtjhiningqondo</b>
Setswana	<b>bokgoni jwa khomphiutha</b>
Sepedi	<b>tsebotirišo ya khomphyutha</b>
Sepedi	<b>tsebotirišo ya khomphiutha</b>
Sesotho	<b>tsebo ya elektroniki</b>
Tshivenda	<b>vhukonakhomphyutha</b>
Xitsonga	<b>vutiva-khomphyuta</b>
Xitsonga	<b>vutiva-khomphyutara</b>

## email n.

English synonym	<b>mail</b>
English synonym	<b>electronic mail</b>
Afrikaans	<b>e-pos</b>
Afrikaans	<b>elektroniese pos</b>
IsiZulu	<b>umbikombani</b>
IsiZulu	<b>isiqoqelalwazimbiko</b>
IsiZulu	<b>iposisiqoqelalwazi</b>
IsiZulu	<b>i-imeyili</b>
IsiXhosa	<b>unxibelelwano ngamaz'omoya</b>
IsiXhosa	<b>i-imeyili</b>
Siswati	<b>liposi</b>
IsiNdebele	<b>umbiko</b>
IsiNdebele	<b>ngethungelelwanohlanganiso</b>
Setswana	<b>umbiko nge-inthanethi</b>
Setswana	<b>kwalelano ka inthanete</b>
Sepedi	<b>imeile</b>
Sesotho	<b>molaetša ka elekthroniki</b>
Sesotho	<b>imeile</b>
Tshivenda	<b>poso ka elektroniki</b>
Tshivenda	<b>poswo nga elēkthronic</b>
Xitsonga	<b>emeilši</b>
Xitsonga	<b>imeyili</b>
Xitsonga	<b>poso-xitironiki</b>

## email v.

English synonym	<b>mail</b>
Afrikaans	<b>e-pos</b>
IsiZulu	<b>-thumela ngombikombani</b>
IsiZulu	<b>-thumela ngesiqoqelalwazimbiko</b>

IsiZulu	<b>-thumela ngeposisiqoqelalwazi</b>
IsiZulu	<b>-thumela nge-imeyili</b>
IsiXhosa	<b>ukuthumela imbalelwano ngeimeyili</b>
IsiXhosa	<b>ukuthumela i-imeyili</b>
IsiXhosa	<b>ukuimeyila</b>
Siswati	<b>imeyila</b>
IsiNdebele	<b>bika ngethungelelwanohlanganiso imeyila</b>
IsiNdebele	<b>imeyila</b>
Setswana	<b>posa ka inthanete</b>
Setswana	<b>romela ka inthanete</b>
Setswana	<b>imeila</b>
Sepedi	<b>romela molaetša ka elekhtroniki</b>
Sesotho	<b>posa</b>
Sesotho	<b>imeila</b>
Tshivenda	<b>-imeilša</b>
Tshivenda	<b>-rumela</b>
Tshivenda	<b>-posa</b>
Xitsonga	<b>imeyila</b>
Xitsonga	<b>rhumela</b>
Xitsonga	<b>posa</b>

## e-readiness

Afrikaans	<b>e-gereedheid</b>
IsiZulu	<b>ukulungela ukusebenza ngesiqoqelalwazi</b>
IsiZulu	<b>ukulungela ukusebenza ngekompuyutha</b>
IsiXhosa	<b>elungele usetyenziso lwekhompyutha</b>
Siswati	<b>kulungela i-elektronikhi</b>
IsiNdebele	<b>ukulungela ihlelo lobu-elektroniki</b>
Setswana	<b>tshiamelotiriso ya seileketeroniki</b>
Sepedi	<b>maemo a go lokela tšohomišo ya dikhomphyutha</b>
Sepedi	<b>maemo a go lokela tšohomišo ya dikhomphiutha</b>
Sesotho	<b>boemotshebediso ba elektroniki</b>
Tshivenda	<b>vhulugela-zwa-elēkhtroniki</b>
Xitsonga	<b>ndzulamela-xitironiki</b>
Xitsonga	<b>ndzhunghekela-xitironiki</b>

## F

### free-to-air service

Afrikaans	<b>gratis uitsaaidiens</b>
IsiZulu	<b>ukusakazelwa okungakhokhelwa</b>
IsiXhosa	<b>inkonzo yosasazo engahlawulelwayo</b>
Siswati	<b>lusakatomahhala</b>
Siswati	<b>lusakato lolungakhokhelwa</b>
IsiNdebele	<b>irhatjhelo simahla</b>
IsiNdebele	<b>irhatjhelo mahala</b>
Setswana	<b>kgasosesolo</b>
Setswana	<b>tirelokgasosesolo</b>

Sepedi	<b>tirelokgāo ya go se lefelwe</b>
Sesotho	<b>tshebeletso ya mahala ya kgaso</b>
Tshivenda	<b>tshumelo ya khasho ya mahala</b>
Xitsonga	<b>vuhaxi bya mahala</b>

## frequency {broadcasting}

Afrikaans	<b>frekwensie</b>
IsiZulu	<b>isiteshi esisakaza ngomoya</b>
IsiXhosa	<b>isitishi samaz'omoya</b>
Siswati	<b>siteshimsakato</b>
IsiNdebele	<b>isitetjhi sommoya</b>
Setswana	<b>lekhubu</b>
Sepedi	<b>morethetommoetša wa maphotho</b>
Sesotho	<b>leqhubu</b>
Tshivenda	<b>frikhwentsi</b>
Xitsonga	<b>xihondzo</b>

## H

### hardware

Afrikaans	<b>apparatuur</b>
Afrikaans	<b>hardeware</b>
IsiZulu	<b>ingxenyezakhi zesiqoqelalwazi</b>
IsiZulu	<b>ingxenyezakhi zekompuyutha</b>
IsiXhosa	<b>ubuxhakaxhaka bekhompyutha</b>
Siswati	<b>takhi tangcondvomshini</b>
Siswati	<b>ticucu tangcondvomshini</b>
IsiNdebele	<b>ingaphandlengqondomtjhini</b>
Setswana	<b>karolotshwarwa</b>
Sepedi	<b>ditlabakelo tša khomphyutha</b>
Sepedi	<b>ditlabakelo tša khomphiutha</b>
Sepedi	<b>hatewee ya khomphyutha</b>
Sepedi	<b>hatewee ya khomphiutha</b>
Sesotho	<b>dithata</b>
Tshivenda	<b>hadiwee</b>
Tshivenda	<b>zwivhumbakhomphyutha</b>
Xitsonga	<b>swikhedzakhedza {swa khomphyuta}</b>
Xitsonga	<b>swikhedzakhedza {swa khomphyutara}</b>

### home page

Afrikaans	<b>tuisblad</b>
IsiZulu	<b>ikhasi lokuqala lokuxhumana</b>
IsiXhosa	<b>isiqalelo-phepha</b>
IsiXhosa	<b>iphepha lesiqulatho</b>
Siswati	<b>likhasisendvulelo</b>
Siswati	<b>likhasisisekelo</b>
Siswati	<b>likhasisendlalelo</b>
IsiNdebele	<b>ikhasisendlalelo</b>
IsiNdebele	<b>ikhasimkhaya</b>
Setswana	<b>tsebekgoroso</b>
Sepedi	<b>letlakala la matsenagare</b>
Sesotho	<b>leqephe la lapeng</b>
Sesotho	<b>leqephe la bokeno</b>
Tshivenda	<b>siatšāāārimvulelwa</b>

Tshivenda **hompheidzhi**  
Xitsonga **pheji-xikaya**

I

**ICT** ⇒ information communication  
technology

## information communication technology

English synonym **ICT**  
Afrikaans

**inligtingskommunikasietegno  
logie**

Afrikaans **IKT**

IsiZulu **ulwazi lwezobuchwepheshe  
kwezokuxhumana**

IsiXhosa **ubuchwepheshe bolwazi  
nonxibelelwano**

Siswati **ithekhinoloji yelwati  
lwetekuchumana**

IsiNdebele **itheknoloji yelwazithintano**

Setswana **thekenoloji ya  
tshedimosetsotlhaeletsano  
theknolotšhi ya tshedimošo le  
kgokagano**

Sepedi **theknoloji ya lesedi le  
dikgokahano**

Sesotho **TLD**

Tshivenda **ICT**  
Tshivenda **thekhnolodzhi ya  
vhudavhidzani**

Xitsonga **ICT**  
Xitsonga **xifambisa-hungu**

## information superhighway

Afrikaans **inligtingsnelweg**

Afrikaans **supersnelweg**  
IsiZulu **uhlelo xhumano olusabalele**

IsiZulu **uhlelo xhumano oluvulelekile**  
IsiXhosa **ucingo lwekhompyutha  
olukhawulezayo**

Siswati **luhleloluchumano lolusembili**

IsiNdebele **ihlelo thintano elidephileko**

IsiNdebele **uthelalise wehlelo thintano**

Setswana **tselafefogadi ya  
tshedimosetso**

Sepedi **tshepedišobjako ya  
tshedimošo**

Sesotho **motjhamoholo wa lesedi**

Tshivenda **nyendedzotšhishanyedza**

Tshivenda **nyendedzo ya tshihadšhu ya  
khomphyutha**

Xitsonga **vufambisahungu-xitironiki**

**infrastructure**  
Afrikaans **infrastruktuur**  
IsiZulu **ingqalasizinda**  
{kwezokuxhumana}

IsiXhosa **izinxibelelanisi  
zeekhompyutha**

Siswati **sakhiwonchanti**

IsiNdebele  
Setswana  
Sepedi  
Sesotho  
Sesotho  
Tshivenda

**umthangalasisekelo  
mafaratlhatlha  
lenaneokgoparara  
moralo wa theknoloji  
moralo wa motheo  
themamveledziso ya  
vhutšumanyi ya  
khomphyutha  
switirhisiwa**

Xitsonga

## input n.

Afrikaans

Afrikaans

IsiZulu

IsiXhosa

Siswati

IsiNdebele

IsiNdebele

Setswana

Setswana

Sepedi

Sepedi

Sesotho

Sesotho

Tshivenda

Tshivenda

Xitsonga

**toevoer**

**inset**

**ulwazi olufakiwe**

**iinkcukacha ezifakiweyo**

**lufuntolwati**

**okufakwako**

**ifakelo**

**setsenngwa**

**tshedimosetsotsenngwa**

**tshedimošo ka**

**khomphyutheng**

**tshedimošo ka**

**khomphiutheng**

**lehlalelo**

**phepelo**

**mafhungodzheniswa**

**zwiengedzwa**

**xinghenisiwa**

## input v.

Afrikaans

Afrikaans

IsiZulu

IsiXhosa

Siswati

IsiNdebele

IsiNdebele

Setswana

Sepedi

Sepedi

Sesotho

Sesotho

Tshivenda

Tshivenda

Xitsonga

**toevoer**

**invoer**

**-faka ulwazi**

**ukufaka iinkcukacha**

**funta lwati**

**faka**

**fakela**

**tsenya tshedimosetso**

**tsenya tshedimošo**

**khomphyutheng**

**tsenya tshedimošo**

**khomphiutheng**

**hlahlela**

**fehela**

**-dzhenisa mafhungo**

**-engedza mafhungo**

**nghenisa**

## install

Afrikaans

IsiZulu

IsiZulu

IsiXhosa

Siswati

IsiNdebele

Setswana

Setswana

Sepedi

Sepedi

Sesotho

Sesotho

Tshivenda

**installeer**

**-xhuma**

**-faka**

**ukufakela**

**faka**

**-faka**

**gokela**

**tsenya**

**beakanya**

**hloma**

**kgwesa**

**kenya**

**kwea**

Xitsonga **ku ngenisa**

## installation

Afrikaans	<b>installering</b>
Afrikaans	<b>installasie</b>
IsiZulu	<b>ukuxhuma</b>
IsiZulu	<b>ukufaka</b>
IsiXhosa	<b>ufakelo</b>
Siswati	<b>kufaka</b>
IsiNdebele	<b>ukufaka</b>
Setswana	<b>kgokelo</b>
Setswana	<b>tseny</b>
Sepedi	<b>go beakanya</b>
Sepedi	<b>go hloma</b>
Sesotho	<b>kgweso</b>
Sesotho	<b>ho kenya</b>
Tshivenda	<b>u kwea</b>
Tshivenda	<b>khweo</b>
Xitsonga	<b>ngheniso</b>

## interactive

Afrikaans	<b>interaktief</b>
IsiZulu	<b>uxhumanokwamukelana</b>
IsiZulu	<b>uxhumanonanelwano</b>
IsiXhosa	<b>ezinxibelelanayo</b>
Siswati	<b>luchumano lolundlelambili</b>
IsiNdebele	<b>kwethintanonikelwano</b>
Setswana	<b>tshedimosetsano</b>
Sepedi	<b>kgokagano</b>
Sesotho	<b>tshebeletsano</b>
Tshivenda	<b>fhindulana na</b>
Xitsonga	<b>ntirhisano</b>

## Internet

Afrikaans	<b>Internet</b>
Afrikaans	<b>internet</b>
IsiZulu	<b>uhleloxhumano lomhlaba</b>
IsiZulu	<b>intanethi</b>
IsiXhosa	<b>i-intanethi</b>
Siswati	<b>inthanethi</b>
IsiNdebele	<b>ithungelelwanohlanganiso</b>
IsiNdebele	<b>i-inthanethi</b>
Setswana	<b>Inthanete</b>
Sepedi	<b>inthanete</b>
Sesotho	<b>inthanete</b>
Tshivenda	<b>inthanethe</b>
Xitsonga	<b>inthanete</b>

## internet café

English synonym	<b>cyber café</b>
Afrikaans	<b>internetkafee</b>
Afrikaans	<b>kuberkafee</b>
Afrikaans	<b>netkafee</b>
IsiZulu	<b>ingosihwebo</b>
	<b>ngohleloxhumano</b>
IsiXhosa	<b>ikhefi yeintanethi</b>
Siswati	<b>likhefi le-inthanethi</b>
IsiNdebele	<b>isitodlwana</b>
	<b>sethungelelwanohlanganiso</b>
Setswana	<b>borekisetsointhanete</b>
Sepedi	<b>khefi ya inthanete</b>
Sesotho	<b>khefi ya inthanete</b>
Tshivenda	<b>khefi ya inthanethe</b>

Xitsonga **khefi ya inthanete**

## intranet

Afrikaans	<b>intranet</b>
Afrikaans	<b>binnenet</b>
IsiZulu	<b>uhleloxhumano</b>
	<b>lwangaphakathi</b>
IsiXhosa	<b>uthungelwano ngaphakathi</b>
IsiXhosa	<b>i-intranethi</b>
Siswati	<b>i-inthranethi</b>
IsiNdebele	<b>ithungelelwanohlanganiso</b>
	<b>langekhaya</b>
IsiNdebele	<b>i-inthranethi</b>
Setswana	<b>interanete</b>
Sepedi	<b>intranete</b>
Sesotho	<b>intranete</b>
Tshivenda	<b>intranethe</b>
Xitsonga	<b>inthiranete</b>

## L

**LAN** ⇔ local area network

## landline

Afrikaans	<b>landlyn</b>
IsiZulu	<b>ucingo lwasendlini</b>
IsiZulu	<b>ucingo lwamakhebuli</b>
IsiXhosa	<b>ucingo lonxibelelwano</b>
IsiXhosa	<b>ifowuni yasendlini</b>
Siswati	<b>intsambo yekuchumana</b>
IsiNdebele	<b>umtato onzinzileko</b>
Setswana	<b>mogalafatshe</b>
Sepedi	<b>motato wa ka ntlong</b>
Sepedi	<b>mogala wa ka ntlong</b>
Sesotho	<b>mohala wa fatshe</b>
Tshivenda	<b>□aini ya lut□ingo</b>
Tshivenda	<b>□endilaini</b>
Xitsonga	<b>rinqingho ra le ndlwini</b>
Xitsonga	<b>riqingho ra le ndlwini</b>

## laptop

Afrikaans	<b>skootrekenaar</b>
IsiZulu	<b>isiqoqelalwazi esiphathekayo</b>
IsiZulu	<b>isiqoqelalwazi esingabekwa</b>
	<b>emathangeni</b>
	<b>umathangeni</b>
IsiZulu	<b>ikhompyutha ephathwayo</b>
IsiXhosa	<b>matsangeni</b>
Siswati	<b>umtjhiningqondo</b>
IsiNdebele	<b>ophathwako</b>
Setswana	<b>khomphiuthafarwa</b>
Setswana	<b>lepothopo</b>
Sepedi	<b>lepthopo</b>
Sesotho	<b>lepthopo</b>
Tshivenda	<b>khomphyuthakhwalwa</b>
Tshivenda	<b>□epithopho</b>
Xitsonga	<b>xixingiwa</b>

## local area network

English synonym	<b>LAN</b>
Afrikaans	<b>plaaslike netwerk</b>
Afrikaans	<b>LAN</b>

IsiZulu	<b>uhlelo xhumano lomkhawulo wendawo</b>
IsiXhosa	<b>uthungelwano lwengingqi</b>
IsiXhosa	<b>isitishi samaza othungelwano sengingqi</b>
Siswati	<b>luhlelo xhumano lwenzawo</b>
Siswati	<b>i-LAN</b>
IsiNdebele	<b>ithungelelwanothintano lendawo</b>
IsiNdebele	<b>i-LAN</b>
Setswana	<b>kgokaganoselegae</b>
Sepedi	<b>kgonagano ya selegae</b>
Sepedi	<b>netweke ya selegae</b>
Sesotho	<b>marangrang a lehae</b>
Sesotho	<b>ML</b>
Tshivenda	<b>vhut̩umanyihapo</b>
Tshivenda	<b>fhethu ha vhut̩umanyi</b>
Tshivenda	<b>LAN</b>
Xitsonga	<b>LENE</b>
Xitsonga	<b>vuhlanganisi bya tikhomphyuta ta ndhawu</b>
Xitsonga	<b>vuhlanganisi bya tikhomphyutara ta ndhawu</b>

## log off

English synonym	<b>log out</b>
Afrikaans	<b>afteken</b>
Afrikaans	<b>uitteken</b>
IsiZulu	<b>ukuphuma</b> {kusiqoqelalwazi}
IsiZulu	<b>ukucisha</b>
IsiXhosa	<b>ukuphuma</b>
Siswati	<b>phuma</b>
IsiNdebele	<b>loga</b>
Setswana	<b>tswaya</b>
Sepedi	<b>go t̩wa kgokaganong</b> {ya khomphyutha}
Sepedi	<b>go t̩wa netewekeng</b> {ya khomphyutha}
Sesotho	<b>tima</b>
Sesotho	<b>tswa</b>
Tshivenda	<b>bva</b>
Tshivenda	<b>u bva</b>
Xitsonga	<b>huma</b> {eka khomphyuta}

**log out** ⇨ log off

## M

**mail** ⇨ email

**mail** n.

Afrikaans	<b>pos</b>
IsiZulu	<b>iposi</b>
IsiXhosa	<b>iposi</b>
Siswati	<b>tfumela</b>
Siswati	<b>posa</b>
IsiNdebele	<b>iposo</b>
Setswana	<b>poso</b>
Setswana	<b>poso</b>
Sepedi	<b>poso</b>
Sesotho	<b>poso</b>

Tshivenda	<b>poswo</b>
Xitsonga	<b>poso</b>

**mail** ⇨ email

**mail** v.

Afrikaans	<b>pos</b>
IsiZulu	<b>-posa</b>
IsiZulu	<b>-thumela</b>
IsiXhosa	<b>ukuposa</b>
Siswati	<b>posa</b>
IsiNdebele	<b>posa</b>
Setswana	<b>posa</b>
Sepedi	<b>posa</b>
Sepedi	<b>romela</b>
Sesotho	<b>posa</b>
Tshivenda	<b>poswo</b>
Xitsonga	<b>posa</b>
Xitsonga	<b>rhumela</b>

**mobile phone** ⇨ cellphone

**money order**

Afrikaans	<b>poswissel</b>
IsiZulu	<b>isimelelamali saseposini</b>
IsiXhosa	<b>iphepha lemali yocingo</b>
Siswati	<b>simelelimali seposini</b>
IsiNdebele	<b>iposimali</b>
Setswana	<b>pampirit̩helete</b>
Sepedi	<b>taolotefelo ya t̩helete</b>
Sepedi	<b>posong</b>
Sepedi	<b>maniotara</b>
Sepedi	<b>maniodara</b>
Sesotho	<b>pampirit̩helete</b>
Tshivenda	<b>malindaedzwa</b>
Xitsonga	<b>cheke ya poso</b>

**multimedia**

Afrikaans	<b>multimedia</b>
IsiZulu	<b>ingxubexhumano</b>
IsiXhosa	<b>unxazonke</b>
Siswati	<b>tisabalalisilwati</b>
IsiNdebele	<b>letinhlobonhlobo</b>
IsiNdebele	<b>iimbikimvango</b>
Setswana	<b>tlhaeletsanophata</b>
Sepedi	<b>phatlalat̩ont̩i ya tshedimo̩o</b>
Sesotho	<b>kgobokano ya dikgokahano</b>
Tshivenda	<b>khashonnzhi</b>
Tshivenda	<b>nyand̩adzamafhungo</b>
Xitsonga	<b>t̩hanganelo</b>
Xitsonga	<b>swihangalasa-mahungunyingi</b>

## N

**network** n.

Afrikaans	<b>netwerk</b>
IsiZulu	<b>uhlelo xhumano</b>
IsiXhosa	<b>uthungelwano</b>
IsiXhosa	<b>uqhagamshelwano</b>



IsiXhosa	<b>unxibelelwano</b>
Siswati	<b>luhlelochumano</b>
IsiNdebele	<b>ithungelelwano</b>
Setswana	<b>kgokagano</b>
Sepedi	<b>netweke</b>
Sesotho	<b>marangrang</b>
Tshivenda	<b>nethiweke</b>
Tshivenda	<b>vhutumanyi</b>
Xitsonga	<b>netiweke</b>

Sepedi	<b>lenaneotiriwa la khomphiutha le le fetwago</b>
Sesotho	<b>dinolo tse ka fetolwang</b>
Tshivenda	<b>tshiko tsha softthiwee i swikeleaho</b>
Xitsonga	<b>sofuwere ya mahala</b>

## P

### number portability

Afrikaans	<b>nommeroordraagbaarheid</b>
IsiZulu	<b>inombolo engunkampanizonke umahamba nayo wenombolo nombolotfwaleka uvulazoke nomorotiriswagotlhe tihomilogohle ya nomorofounotee nomoro ya letshwitshwitha nomborondanganyisedzo nomborokhwalwa nkhulukelano-nomboro</b>
IsiXhosa	
Siswati	
IsiNdebele	
Setswana	
Sepedi	
Sesotho	
Tshivenda	
Tshivenda	
Xitsonga	

## O

### online adj.

Afrikaans	<b>gekoppel</b>
Afrikaans	<b>aanlyn</b>
IsiZulu	<b>ukusebenza ngokohleloxhumano eqhagamshelikileyo -phuma -ngena -nethungelelwano -golagantsweng {ka khomphiutha} kgokaganego netwekeng e hoketsweng -tumeaho ku nghena eka netiweke</b>
IsiXhosa	
Siswati	
Siswati	
IsiNdebele	
Setswana	
Sepedi	
Sepedi	
Sesotho	
Tshivenda	
Xitsonga	

### open source software

Afrikaans	<b>oopbronprogrammatuur</b>
Afrikaans	<b>oopbronsagteware</b>
IsiZulu	<b>uhlelokusebenza oluguqukayo {lwesiqoqelilwazi} uhlelo oluvulelekile {lwesiqoqelilwazi} iprogram yekhompnyutha esebenziseka lula luhlelokusebenta lolutfolakala lula ingaphakathimtjhiningqondo elivulekileko karolofefo ya sesolo lenaneotiriwa la khomphyutha le le fetwago</b>
IsiZulu	
IsiXhosa	
Siswati	
IsiNdebele	
Setswana	
Sepedi	

### pay channel ⇨ pay TV

### pay TV

English synonym	<b>pay channel</b>
Afrikaans	<b>betaalkanaal</b>
IsiZulu	<b>isiteshi esikhokhelwayo sikamabonakude ijelo leTV elihlawulelwayo umgudvu wamabonekudzeni lokhokhelwako mabonekudzeni lokhokhelwako irhatjhelombadelo likamabonwakude umabonwakude obhadalelwako kanaletuelelwa tihaneletuelelwa tirelokga o ya thelebi ene ya go lefelwa ditihanele t a thelebi ene t a go lefelwa tirelokga o ya thelevi ene ya go lefelwa ditihanele t a thelevi ene t a go lefelwa kanale e lefellwang tshititshimbadelwa tshanele i badelwaho tshanele i lifhwaho chanele yo hakeleriwa</b>
IsiXhosa	
Siswati	
Siswati	
IsiNdebele	
IsiNdebele	
Setswana	
Setswana	
Sepedi	
Sepedi	
Sepedi	
Sepedi	
Sepedi	
Sesotho	
Tshivenda	
Tshivenda	
Tshivenda	
Xitsonga	

### peripheral ⇨ peripheral device

### peripheral device

English synonym	<b>peripheral</b>
Afrikaans	<b>randapparatuur</b>
Afrikaans	<b>randapparaat</b>
IsiZulu	<b>isengezo seziqoqelalwazi isiqhoboshelo sekhompnyutha esinganyanzelekanga isiqhoboshelo sekhompnyutha esisenokungabikho silungelelo isisetjenziswa sangeqadi isisetjenziswa esingezelelako segokelelwa setlabakelo sa tlalet o sa khomphyutha tirelo ya go se be bohlokwa setlabakelo sa tlalet o sa khomphiutha</b>
IsiXhosa	
IsiXhosa	
Siswati	
IsiNdebele	
IsiNdebele	
Setswana	
Sepedi	
Sepedi	
Sepedi	
Sepedi	

Sepedi **pheriferale**  
Sesotho **sekgomathiswa**  
Tshivenda **tshitshunwa**  
Xitsonga **xitlhomelo** {xa khomphyuta}

## philatelist

Afrikaans **posseëlversamelaar**  
Afrikaans **seëlversamelaar**  
Afrikaans **filatelis**  
IsiZulu **umncwaningizitembu**  
IsiXhosa **umqokeleli-zitampu**  
Siswati **sotitembu**  
IsiNdebele **usontembu**  
Setswana **raditempe**  
Setswana **maditempe**  
Sepedi **mokgobokanyimoithuti wa ditempe**

Sepedi **filatheliste**  
Sesotho **raditempe**  
Tshivenda **mugudazwitshembe**  
Tshivenda **mukuvhanganyi wa zwitshembe**  
Xitsonga **mutokota-switempe**

## philately

Afrikaans **versamel van posseëls**  
Afrikaans **filatelie**  
IsiZulu **ucwaningozitembu**  
IsiXhosa **ukuqokelela izitampu**  
Siswati **lucwaningotitembu**  
IsiNdebele **ibuthelelofundo ngeentembu**  
Setswana **boithutatempe**  
Sepedi **kgoboketsho le thuto ka ditempe**

Sepedi **filatheli**  
Sesotho **boithuti ba ditempe**  
Tshivenda **vhugudazwitshembe**  
Tshivenda **vhukuvhanganyi ha zwitshembe**  
Xitsonga **vutokota-switempe**

## portal

Afrikaans **poort**  
IsiZulu **intuba yolwazi**  
IsiXhosa **isango-salathisi**  
Siswati **iphothali**  
IsiNdebele **isizasithungelelanisi**  
Setswana **botseno**  
Sepedi **setshatshupadingwe**  
Sesotho **inthaneteng**  
Tshivenda **kgoro**  
Tshivenda **phothala**  
Tshivenda **tshilangavhutshumanyi**  
Xitsonga **xihlovo xa tiwebusayiti**

## postage

Afrikaans **posgeld**  
IsiZulu **imali yokuposa**  
IsiXhosa **imali yokuposa**  
Siswati **inkhokheloposi**  
IsiNdebele **imali yokuposa**  
Setswana **tueleloposo**  
Sepedi **tefelo ya go posa**

Sesotho **tjhelete ya ho posa**  
Sesotho **tefello ya poso**  
Tshivenda **mbadelatshiposwa**  
Tshivenda **tshede ya poswo**  
Tshivenda **mali ya poswo**  
Xitsonga **xihakelela-poso**

## postage stamp

Afrikaans **posseël**  
IsiZulu **isitembu sokuposa**  
IsiXhosa **isitampu sokuposa**  
Siswati **sitembu sekuposa**  
IsiNdebele **isitembu sokuposa**  
Setswana **setempe** {sa poso}  
Sepedi **tefelo ya go posa**  
Sesotho **setempe sa ho posa**  
Tshivenda **tshitemmbe tsha u posa**  
Xitsonga **xitempe**

## postal code

Afrikaans **poskode**  
IsiZulu **inombolonkomba yeposi**  
IsiZulu **ikhodi leposi**  
IsiXhosa **ikhowudi yeposi**  
Siswati **liposikhodi**  
IsiNdebele **ikhowudi yokuposa**  
Setswana **khoutu ya poso**  
Sepedi **khoute ya poso**  
Sesotho **khoutu ya poso**  
Tshivenda **khoutu ya poswo**  
Xitsonga **khodi ya poso**

## postal order

Afrikaans **posorder**  
IsiZulu **isimelamali**  
IsiXhosa **iposi-oda**  
Siswati **liposi-oda**  
IsiNdebele **isijamelimali seposo**  
Setswana **pampiritshede**  
Setswana **posootoro**  
Sepedi **taelotefeloposwa**  
Sepedi **phoustalotara**  
Sesotho **pampiritjhelete ya poso**  
Tshivenda **positalaoda**  
Tshivenda **tshirumali**  
Xitsonga **cheke ya poso**

## Postbank

Afrikaans **Postbank**  
IsiZulu **ibhange laseposini**  
IsiXhosa **ibhanki yeposi**  
Siswati **libhange laseposini**  
Siswati **liposibhange**  
IsiNdebele **ibulungelo**  
IsiNdebele **ibhanga**  
Setswana **posopolokelo**  
Sepedi **Panka ya poso**  
Sesotho **banka ya poso**  
Tshivenda **bannga ya poswoni**  
Xitsonga **Bangi ya poso**

## postcard

Afrikaans	<b>poskaart</b>
IsiZulu	<b>incwadibuhlumpu</b>
IsiZulu	<b>iposikhadi</b>
IsiXhosa	<b>iposi-khadi</b>
Siswati	<b>liposikhadi</b>
IsiNdebele	<b>iposikarada</b>
Setswana	<b>posokarata</b>
Sepedi	<b>poskarata</b>
Sesotho	<b>poskarete</b>
Tshivenda	<b>posikarat</b>
Xitsonga	<b>posikarata</b>

## post office

Afrikaans	<b>poskantoor</b>
IsiZulu	<b>ezamaposi</b>
IsiXhosa	<b>eposini</b>
Siswati	<b>temaposi</b>
IsiNdebele	<b>umNyango weposo</b>
IsiNdebele	<b>umNyango weposi</b>
Setswana	<b>lefaphaposo</b>
Sepedi	<b>lefapha la t</b>
Sesotho	<b>botsamaisi ba poso</b>
Tshivenda	<b>poswoni</b>
Tshivenda	<b>muhasho wa poswo</b>
Xitsonga	<b>hofisi ya poso</b>

## post office

Afrikaans	<b>poskantoor</b>
IsiZulu	<b>eposini</b>
IsiXhosa	<b>eposini</b>
Siswati	<b>eposini</b>
IsiNdebele	<b>iposi</b>
IsiNdebele	<b>iposo</b>
Setswana	<b>ntloposo</b>
Setswana	<b>poso</b>
Sepedi	<b>poso</b>
Sesotho	<b>posong</b>
Tshivenda	<b>poswo</b>
Xitsonga	<b>eposweni</b>

## printer

Afrikaans	<b>drukker</b>
IsiZulu	<b>isikhiphambhalo</b>
	<b>sesiqoqelalwazi</b>
IsiZulu	<b>iphrinta</b>
IsiXhosa	<b>isishicileli</b>
IsiXhosa	<b>iprinta</b>
Siswati	<b>iphrinta</b>
IsiNdebele	<b>isikhafulimtlolo</b>
IsiNdebele	<b>isikhuphimtlolo</b>
Setswana	<b>segatisi</b>
Sepedi	<b>segati</b>
Sepedi	<b>printhara</b>
Sepedi	<b>printha</b>
Sesotho	<b>sehatisi</b>
Tshivenda	<b>phrinthara</b>
Xitsonga	<b>pirintara</b>

## programming

Afrikaans	<b>programmering</b>
IsiZulu	<b>ukwakha uhlelo</b>

IsiZulu	<b>ukwenza uhlelo</b>
IsiXhosa	<b>uyilo lweeprogram</b>
	<b>zekhomphyutha</b>
	<b>kwakha tinhlelo</b>
Siswati	<b>ukwakha amahlelo</b>
IsiNdebele	<b>tlhamomananeo</b>
Setswana	<b>{khomphiutha}</b>
Sepedi	<b>tlhamo ya mananeotiri</b>
Sepedi	<b>tlhamo ya mananeotiri</b>
Sesotho	<b>bongodi</b>
Tshivenda	<b>u phrogirema</b>
Xitsonga	<b>mbumba-nongonoko</b>

## programming

Afrikaans	<b>programopstelling</b>
IsiZulu	<b>ukuhlela</b>
IsiXhosa	<b>ulungelelwaniso lweenkqubo</b>
	<b>zosasazo</b>
IsiXhosa	<b>ukhetho-nkqubo zosasazo</b>
Siswati	<b>kuhlela</b>
IsiNdebele	<b>ukunankisa amahlelo</b>
Setswana	<b>thulaganyonaneo</b>
Sepedi	<b>peakanyo ya mananeo</b>
Sepedi	<b>go phrokrema</b>
Sepedi	<b>go prokrema</b>
Sesotho	<b>tlhophiso ya mananeo</b>
Tshivenda	<b>u phrogirema</b>
Xitsonga	<b>vuxaxameti</b>

## public broadcasting service

Afrikaans	<b>openbare uitsaaidiens</b>
IsiZulu	<b>isiteshi sokusakaza</b>
	<b>somphakathi</b>
IsiXhosa	<b>inkonzo yosasazo yoluntu</b>
	<b>jikelele</b>
Siswati	<b>umsakato wemmango</b>
Siswati	<b>umsakato wesive</b>
IsiNdebele	<b>zokurhatjhela isitjhaba</b>
Setswana	<b>tirelokgaso ya setjhaba</b>
Sepedi	<b>tirelokgaso ya setjhaba</b>
Sesotho	<b>tshebeletsokgaso ya setjhaba</b>
Tshivenda	<b>tshumelo ya khasho ya</b>
	<b>tshitshavha</b>
Xitsonga	<b>vuhaxi bya mfumo</b>

## R

### radio n.

Afrikaans	<b>radio</b>
IsiZulu	<b>umsakazo</b>
IsiXhosa	<b>unxibelelwano ngomoya</b>
IsiXhosa	<b>unxibelelwano</b>
	<b>ngamaz'omoya</b>
Siswati	<b>sisakati</b>
IsiNdebele	<b>ukurhatjha</b>
Setswana	<b>tlhaeletso ka radio</b>
Sepedi	<b>kgakamogelo ya maphoto</b>
Sesotho	<b>selaolamaqhubu</b>
Tshivenda	<b>radio</b>
Tshivenda	<b>vhurathisi</b>

Xitsonga

**rhadiyo**

**radio** n.

English synonym

**wireless**

Afrikaans

**radio**

IsiZulu

**iwayilense**

IsiXhosa

**unomathotholo**

IsiXhosa

**iwayilesi**

IsiXhosa

**irediyo**

Siswati

**umsakato**

IsiNdebele

**umrhatjho**

IsiNdebele

**iwayilesi**

Setswana

**radio**

Setswana

**waelese**

Sepedi

**seyalemoya**

Sepedi

**radio**

Sepedi

**waelese**

Sesotho

**seyalemoya**

Tshivenda

**radio**

Tshivenda

**wail<sup>o</sup>ese**

Xitsonga

**wayilese**

Xitsonga

**xiyanimoya**

**radio** n.

Afrikaans

**radio**

IsiZulu

**umbhoshongo**

IsiXhosa

**unomathotholo**

IsiXhosa

**iwayilesi**

IsiXhosa

**irediyo**

Siswati

**umsakato**

IsiNdebele

**isirhatjhi**

Setswana

**seyalemowa**

Setswana

**seromamowa**

Setswana

**setlhaeletsanokhubu**

Sepedi

**wokithoki**

Sepedi

**radioseboledi<sup>o</sup>ani**

Sesotho

**radiyo**

Tshivenda

**radio**

Tshivenda

**wail<sup>o</sup>ese**

Xitsonga

**rhadiyo**

Xitsonga

**xiyanimoya**

**real time**

Afrikaans

**intyds**

Afrikaans

**reëletyd-**

IsiZulu

**ngaleso sikhathi**

IsiXhosa

**ngoko nangoko**

Siswati

**ngaleso sikhatsi**

IsiNdebele

**kwesikhathimbala**

Setswana

**nakotiragalo**

Setswana

**tiragatsosemetsing**

Sepedi

**ya nako yeo**

Sesotho

**nako ya nnete**

Tshivenda

**tshifhinga tshenetsho**

Xitsonga

**xitshama-xilunghekile**

**reboot**

Afrikaans

**herlaai**

IsiZulu

**-qalisa kabusha**

IsiXhosa

**ukuqalela**

IsiXhosa

**ukuqalela kwakhona**

IsiXhosa

**ukuphinda uyilayite**

Siswati

**cala kabusha**

IsiNdebele

**thomisaphasi**

Setswana

**tsosolosa**

Sepedi

**thomolo<sup>o</sup>a t<sup>o</sup>homi<sup>o</sup>o ya**

Sepedi

**khomphyutha**

**thomolo<sup>o</sup>a t<sup>o</sup>homi<sup>o</sup>o ya**

**khompiyutha**

**ho bula hape**

Sesotho

**funga hafhu**

Tshivenda

**sungulanakambe**

Xitsonga

## S

**satellite**

Afrikaans

**satelliet**

IsiZulu

**isiphakalwazimkhathi**

IsiZulu

**isathelathi**

IsiXhosa

**isiphekepheke**

**sonxibelelwano**

Siswati

**sijikeletamkhatsi**

Siswati

**isathelayithi**

IsiNdebele

**isathelayithi**

Setswana

**sathalaete**

Setswana

**sesupatshwantsho**

Setswana

**setlhagisatshwantsho**

Sepedi

**sathalaete**

Sesotho

**sathalaete**

Tshivenda

**sathel<sup>o</sup>aithi**

Tshivenda

**dishi ya sathel<sup>o</sup>aithi**

Xitsonga

**sathelayiti**

**satellite dish**

English synonym

**dish**

Afrikaans

**satellietskottel**

Afrikaans

**skottel**

IsiZulu

**indishi**

IsiZulu

**yesiphakalwazimkhathi**

IsiXhosa

**indishi yesathelathi**

Siswati

**idishi**

IsiNdebele

**indishi**

IsiNdebele

**isamukelimaza**

Setswana

**isibambimaza**

Setswana

**setlhagisatshwantsho**

Setswana

**sejana sa sathalaete**

Setswana

**sekotlolo**

Sepedi

**sekotlelo sa sathalaete**

Sepedi

**di<sup>o</sup>i ya sathalaete**

Sesotho

**sekotlolo sa sathalaete**

Tshivenda

**dishi ya sathel<sup>o</sup>aithi**

Tshivenda

**sathel<sup>o</sup>aithi dishi**

Tshivenda

**dishi**

Xitsonga

**xidikizelo xa sathelayiti**

**sender**

Afrikaans

**afsender**

IsiZulu

**umthumeli**

IsiXhosa

**umthumeli**

IsiXhosa

**umntu oposayo**

Siswati

**umtfumeli**

IsiNdebele

**umthumeliposo**

Setswana

**moromedi**

Sepedi

**moromedi**

Sesotho

**moromedi**

Tshivenda  
Xitsonga

**murumeli**  
**murhumeri**

## server

Afrikaans  
IsiZulu

**bediener**  
**inhlokosiqoqelwazi**  
**yohlelohumano**

IsiZulu  
IsiXhosa

**iseva**  
**ikhompyutha engundoqo**  
**wothungelwano**

IsiXhosa  
Siswati  
Siswati

**iseva**  
**ingunguluchumano**  
**iseva**

IsiNdebele  
IsiNdebele  
Setswana  
Setswana  
Sepedi  
Sepedi  
Sepedi

**isithwalithungelelwano**  
**iseva**  
**sefara**  
**khomphiuthatheo**  
**sebara**  
**sevara**

Sepedi  
Sesotho  
Tshivenda  
Xitsonga

**sekgokaganyadikhomphyutha**  
**a**  
**sekgokaganyadikhomphiutha**  
**sefepedi**  
**seva**  
**xiphamela-tikhomphyuta**

**short message service** ⇨ SMS

**short messaging service** ⇨ SMS

## signal n.

Afrikaans  
IsiZulu  
IsiXhosa  
Siswati  
IsiNdebele  
Setswana  
Sepedi  
Sesotho  
Tshivenda  
Xitsonga

**sein**  
**isizwambiko**  
**umqondiso wonxibelelwano**  
**isiginali**  
**isizwambiko**  
**setsibosi**  
**temo**  
**leqhubu**  
**signal**  
**mpfumawulo**

## signal distribution

Afrikaans  
IsiZulu  
IsiXhosa

**seindistribusie**  
**ukusakazwa kwesizwambiko**  
**uhambiso lomqondiso**  
**wonxibelelwano**

Siswati  
IsiNdebele

**sisabalalisi sesiginali**  
**ukukhanjiswa**  
**kwesizwambiko**

Setswana  
Sepedi  
Sesotho  
Tshivenda  
Xitsonga

**phetisatsibosi**  
**phatlalat**  
**o ya temo**  
**kabo ya maqhubu**  
**phad**  
**aladzo ya signal**  
**vuhangalasa-mpfumawulo**

## smart card

Afrikaans  
Afrikaans  
IsiZulu  
IsiXhosa  
Siswati

**slimkaart**  
**knappaart**  
**ikhadimininingwane**  
**ikhadi lonaniselwano**  
**simathikhadi**

Siswati  
IsiNdebele  
Setswana  
Setswana  
Sepedi  
Sepedi  
Sesotho  
Tshivenda  
Tshivenda  
Xitsonga  
Xitsonga

**likhadimahlakaniphane**  
**ikaradamininingwana**  
**sehunolameraba**  
**karatakwebisano**  
**karataselotatshedimo**  
**smatekhate**  
**semate khate**  
**garat**  
**ya simathi**  
**simathikhadi**  
**khadi**  
**karata**

## SMS

English synonym  
English synonym  
Afrikaans  
Afrikaans  
IsiZulu  
IsiZulu  
IsiXhosa  
IsiXhosa

**short messaging service**  
**short message service**  
**SMS**  
**kortboodskapdiens**  
**uhlelombiko olufinyeziwe**  
**i-sms**

IsiXhosa

**imbalelwano ngeselula**  
**imbalelwano**  
**ngomafumaneka naphi**  
**imbalelwano**  
**ngomathunyw'asabele**  
**imbalelwano ngeselfowuni**  
**iSMS**

IsiXhosa  
IsiXhosa  
Siswati

**i-SMS**  
**umlayezorhunyezo**  
**i-SMS**

IsiNdebele  
IsiNdebele  
Setswana  
Setswana  
Sepedi  
Sesotho

**tirelo ya melaetsakhutshwe**  
**SMS**  
**tirelo ya melaet**  
**akopana**  
**tshebeletso ya molaetsa o**  
**mokgutshwanyane**

Sesotho  
Sesotho  
Tshivenda

**sms**  
**tswibila**  
**tshumelo ya mulaedza**  
**mupfufhi**

Tshivenda  
Xitsonga

**SMS**  
**SMS**

## software

Afrikaans  
Afrikaans  
Afrikaans  
IsiZulu

**programme**  
**programmatuur**  
**sageware**  
**uhlelokusebenza**  
**lwesiqoqelalwazi**  
**isoftwiwe**

IsiZulu

**iiprogram zekhompyutha**  
**luhlelokusebenta**  
**ingaphakathimtjhiningqondo**  
**didiriswanolo** {khomphiutha}

IsiXhosa  
Siswati  
IsiNdebele  
Setswana  
Setswana  
Sepedi

**dikarolofefo**  
**mananeotiri**  
**o a**  
**khomphyutha**  
**mananeotiri**  
**o a**  
**khomphiutha**  
**dinolo**

Sepedi

Sesotho  
Tshivenda  
Xitsonga

**softhiwee**  
**sofuwere**

## sound card

Afrikaans

**klankkaart**

IsiZulu	<b>ikhadimsindo lesiqoqelalwazi</b>
IsiXhosa	<b>ikhadi lesandi</b>
Siswati	<b>likhadimsindvo</b>
IsiNdebele	<b>ikaradamdumo</b>
Setswana	<b>karatasedumisi</b>
Sepedi	<b>karatamodumo ya khomphyuthara</b>
Sepedi	<b>karatamodumo ya khomphiuthara</b>
Sepedi	<b>saontekhate</b>
Sesotho	<b>karete ya medumo</b>
Tshivenda	<b>garatāa ya mubvumo</b>
Xitsonga	<b>khadi ra mpfumawulo</b>

## stakeholder

Afrikaans	<b>belanghebbende</b>
IsiZulu	<b>obambiqhaza</b>
IsiXhosa	<b>umntu onomdla ochaphazelekayo</b>
IsiXhosa	<b>iqela elinomdla elichaphazelekayo</b>
Siswati	<b>umhlanganyeli</b>
Siswati	<b>bahlanganyeli</b>
Siswati	<b>umbambichaza</b>
IsiNdebele	<b>umhlanganyeli</b>
Setswana	<b>moamegi</b>
Setswana	<b>monnaleseabe</b>
Sepedi	<b>moamegi</b>
Sesotho	<b>mothahaselli</b>
Tshivenda	<b>mushelamulenzhe</b>
Xitsonga	<b>mukhumbeki</b>

## T

## tariff

Afrikaans	<b>tarief</b>
IsiZulu	<b>inkokhelo emisiwe</b>
IsiXhosa	<b>imali ehlawulelwa inkonzo</b>
IsiXhosa	<b>irhafu yenkonzo</b>
Siswati	<b>linani lelibekiwe</b>
IsiNdebele	<b>imbadelo ebekiweko</b>
Setswana	<b>kelotefo</b>
Sepedi	<b>tefelotirelo</b>
Sepedi	<b>tharifi</b>
Sesotho	<b>tharifi</b>
Sesotho	<b>tefello</b>
Tshivenda	<b>mbadelotiwa</b>
Tshivenda	<b>ndifhotiwa</b>
Xitsonga	<b>hakelo</b>

## technology

Afrikaans	<b>tegnologie</b>
IsiZulu	<b>ubuchwepheshe</b>
IsiXhosa	<b>ubuchwepheshe</b>
IsiXhosa	<b>itekhnoloji</b>
Siswati	<b>buchwepheshe</b>
Siswati	<b>ithekhnoloji</b>
IsiNdebele	<b>ithekhnoloji</b>
Setswana	<b>thekenoloji</b>
Sepedi	<b>theknolotī</b>
Sesotho	<b>theknoloji</b>
Tshivenda	<b>thekhnolodzhi</b>

Xitsonga	<b>thekinoloji</b>
----------	--------------------

## telecommunications

Afrikaans	<b>telekommunikasiewese</b>
IsiZulu	<b>ezokuxhumana ngezingcingo</b>
IsiXhosa	<b>unxibelelwano ngefowuni</b>
IsiXhosa	<b>unxibelelwano ngemfonomfono</b>
IsiXhosa	<b>unxibelelwano ngomnxeba</b>
Siswati	<b>tekuchumanisana</b>
IsiNdebele	<b>ithintaniswanoliqha</b>
Setswana	<b>tlhaeletsanokgakala</b>
Sepedi	<b>dikgokaganokgole</b>
Sepedi	<b>thelekhomiunikhei□ene</b>
Sepedi	<b>thelekhomyunikhei□ene</b>
Sesotho	<b>dikgokahanyo tsa mehala</b>
Tshivenda	<b>vhudavhidzanikule</b>
Tshivenda	<b>vhudavhidzani ha kule</b>
Xitsonga	<b>vutihlanganisi {hi swihlanganiswa}</b>

## telemedicine

Afrikaans	<b>telemedisyne</b>
IsiZulu	<b>ukwelapha ngobuchwepheshe bezokuxhumana unxibelelwano kwezonyango</b>
IsiXhosa	<b>luchumanokwelapha ukwelapha ngethintaniswanoliqha</b>
Siswati	<b>kalafitlhaeletsano kgokaganyokalafikgole</b>
IsiNdebele	<b>thelemedisene</b>
Setswana	<b>kalafo ka mohala dzilafho nga vhudavhidzani</b>
Sepedi	<b>vutshunguri hi swa vutihlanganisi</b>
Sepedi	
Sesotho	
Tshivenda	
Xitsonga	

## television

English synonym	<b>TV</b>
Afrikaans	<b>televisie</b>
Afrikaans	<b>TV</b>
IsiZulu	<b>isiteshi sikamabonakude</b>
IsiXhosa	<b>umabonakude</b>
Siswati	<b>mabonakhashane</b>
Siswati	<b>mabonekudzeni</b>
Siswati	<b>ithelevishini</b>
IsiNdebele	<b>irherhomabonwakude</b>
Setswana	<b>tlhagisotshwantsho</b>
Sepedi	<b>thelebi□ene</b>
Sepedi	<b>thelevi□ese</b>
Sesotho	<b>thelevishene</b>
Sesotho	<b>TV</b>
Tshivenda	<b>thelevishini</b>
Tshivenda	<b>TV</b>
Xitsonga	<b>thelevhixini</b>
Xitsonga	<b>TV</b>

## television

English synonym	<b>TV</b>
English synonym	<b>television set</b>
English synonym	<b>TV set</b>
Afrikaans	<b>televisie</b>

Afrikaans	<b>TV</b>
Afrikaans	<b>televiesiel</b>
Afrikaans	<b>TV-stel</b>
IsiZulu	<b>umabonakude</b>
IsiXhosa	<b>umabonakude</b>
Siswati	<b>mabonakhashane</b>
Siswati	<b>mabonekudzeni</b>
Siswati	<b>ithelevishini</b>
Siswati	<b>i-TV</b>
IsiNdebele	<b>ithelevitjhini</b>
IsiNdebele	<b>umabonwakude</b>
Setswana	<b>thelebi□ene</b>
Sepedi	<b>thelebi□ene</b>
Sepedi	<b>thelevi□ene</b>
Sesotho	<b>thelevishene</b>
Tshivenda	<b>sethe ya thelevishini</b>
Xitsonga	<b>thelevhixini</b>

## television licence

English synonym	<b>TV licence</b>
Afrikaans	<b>televiesielisensie</b>
Afrikaans	<b>TV-lisensie</b>
IsiZulu	<b>ilayisense kamabonakude</b>
IsiXhosa	<b>ilayisenisi kamabonakude</b>
IsiXhosa	<b>iphepha-mvume</b>
	<b>likamabonakude</b>
IsiXhosa	<b>ilaysensi kamabonakude</b>
Siswati	<b>ilayisensi yethelevishini</b>
IsiNdebele	<b>ilayisensi yethelevitjhini</b>
IsiNdebele	<b>ilayisensi kamabonwakude</b>
Setswana	<b>tshupatetla ya thelebi□ene</b>
Setswana	<b>laesense ya thelebi□ene</b>
Sepedi	<b>laesense ya thelebi□ene</b>
Sepedi	<b>laesense ya thelevi□ene</b>
Sepedi	<b>laesentshe ya thelebi□ene</b>
Sepedi	<b>laesentshe ya thelevi□ene</b>
Sesotho	<b>laesense ya thelevishene</b>
Tshivenda	<b>l□aisentsi ya thel□evishini</b>
Xitsonga	<b>layisense ya thelevhixini</b>

**television set** ⇨ television

## transmit

Afrikaans	<b>send</b>
IsiZulu	<b>ukusakaza</b>
IsiXhosa	<b>ukuthumela</b>
IsiXhosa	<b>ukugqithisa</b>
IsiXhosa	<b>ukuhambisa</b>
IsiXhosa	<b>ukudlulisa</b>
Siswati	<b>sabalalisa</b>
IsiNdebele	<b>rhatjha</b>
Setswana	<b>gasa</b>
Sepedi	<b>ga□a</b>
Sepedi	<b>romela</b>
Sepedi	<b>phatlalat□a</b>
Sesotho	<b>hasa</b>
Tshivenda	<b>rathisa</b>
Xitsonga	<b>haxa</b>
Xitsonga	<b>fambisa</b>

## troubleshooting n.

Afrikaans	<b>foutopspring</b>
-----------	---------------------

Afrikaans	<b>foutspring</b>
IsiZulu	<b>ukuthungatha inkinga</b> {kusiyoqelilwazi}
IsiXhosa	<b>ukuphanda inkathazo</b>
IsiXhosa	<b>ukufumanisa ingxaki</b>
IsiXhosa	<b>ukukhangela ingxaki</b>
Siswati	<b>kutfungatsa inkinga</b>
IsiNdebele	<b>ukuzunywa bulungiswa</b> <b>kwemitjhapho</b>
Setswana	<b>tshekatshekotshiamiso</b>
Sepedi	<b>go nyaki□□a le go pho□olla</b>
Sesotho	<b>ditokiso</b>
Tshivenda	<b>vhulugisi</b>
Xitsonga	<b>ndzulamiso-xitironiki</b>

**TV** ⇨ television

**TV** ⇨ television

**TV licence** ⇨ television licence

**TV set** ⇨ television

## V

**VCR** ⇨ video cassette recorder

## video

Afrikaans	<b>video</b>
IsiZulu	<b>ukuqoshwa kwesithombe</b> <b>sevidiyo</b>
IsiXhosa	<b>isishicileli-miboniso</b>
Siswati	<b>ividiyo</b>
IsiNdebele	<b>ividiyo</b>
Setswana	<b>kgatisotshwantsho</b>
Sepedi	<b>kgati□o ya medumo le</b> <b>ditswant□ho</b>
Sesotho	<b>vidiyo</b>
Tshivenda	<b>u dzhia vidio</b>
Xitsonga	<b>vhidiyo</b>

**video** ⇨ video cassette recorder

## video

Afrikaans	<b>video-opname</b>
IsiZulu	<b>isithombe esiqoshiwe</b> <b>sevidiyo</b>
IsiXhosa	<b>umboniso</b>
IsiXhosa	<b>umboniso wevidiyo</b>
Siswati	<b>ividiyo</b>
IsiNdebele	<b>ukugadangiswa kwevidiyo</b>
Setswana	<b>bidio</b>
Setswana	<b>tshwantshokgatiso</b>
Sepedi	<b>vidio</b>
Sepedi	<b>bidio</b>
Sepedi	<b>bitio</b>
Sesotho	<b>vidiyo</b>
Tshivenda	<b>vidio</b>
Xitsonga	<b>vhidiyo</b>

**video cassette** ⇨ video tape

**video cassette player** ⇒ video cassette recorder

### video cassette recorder

English synonym **VCR**  
English synonym **video recorder**  
English synonym **video cassette player**  
English synonym **video**  
Afrikaans **videomasjien**  
IsiZulu **isiqophamakhasethi sevidiyo**  
IsiXhosa **umatshini wevidiyo**  
Siswati **sidlali makhasethi e-vidiyo**  
Siswati **sidlali ma-VCR**  
Siswati **umshini wevidiyo**  
Siswati **i-VCR**  
IsiNdebele **isibonisisidlalisimdumo**  
IsiNdebele **i-VCR**  
IsiNdebele **isigadangisi sevidiyokhasede**  
Setswana **kgatisatshwantsho**  
Setswana **setshwantshikgatisi**  
Sepedi **seralokakhasete ya bidio**  
Sepedi **seralokakhasete ya vidio**  
Sepedi **sebalakhasete ya vidio**  
Sepedi **seralokakhasete ya vidio**  
Sepedi **segati adikhasete t a vidio**  
Sesotho **motjhini wa vidio**  
Tshivenda **VCR**  
Tshivenda **tshirekhodavidio**  
Tshivenda **tshitambavidio**  
Tshivenda **tshirekhodavidio**  
Xitsonga **muchini wa vhidiyo**

**video recorder** ⇒ video cassette recorder

### video tape

English synonym **video cassette**  
Afrikaans **videoband**  
Afrikaans **videokasset**  
IsiZulu **ikhasethi yevidiyo**  
IsiXhosa **itheyipu yomboniso**  
IsiXhosa **ikhasethi yevidiyo**  
IsiXhosa **ividiyo**  
Siswati **ithephu yevidiyo**  
IsiNdebele **ividiyokhasede**  
Setswana **bideo theipi**  
Setswana **theipi ya setshwantshikgatisi**  
Sepedi **khasete ya bidio**  
Sepedi **khasete ya bitio**  
Sepedi **khasete ya vidio**  
Sesotho **vidiyokhasete**  
Tshivenda **theiphi ya vidio**  
Xitsonga **khasete ya vhidiyo**

### virtual

Afrikaans **virtueel**  
IsiZulu **isingamfanekiso**  
**sesiqoqelalwazi**  
IsiXhosa **eqikelelwayo**  
IsiXhosa **ecingelwayo**  
IsiXhosa **ethelekelelwayo**  
Siswati **ngebuchwepshemungcwi**

IsiNdebele  
Setswana  
Sepedi  
  
Sepedi  
  
Sesotho  
Sesotho  
Tshivenda  
Xitsonga

**-sabukhona**  
**setshwantshokgopolo**  
**sekaphelohlangwa ke**  
**khomphyutha**  
**sekaphelohlangwa ke**  
**khomphiutha**  
**sekannete**  
**sethetsa**  
**tshiedziswa tsha kholekhole**  
**xipfampfarhutwa** {hi  
khomphyuta}

## W

**WAN** ⇒ wide area network

**WAP** ⇒ wireless application protocol

### webmaster

Afrikaans **webmeester**  
Afrikaans **werfmeester**  
IsiZulu **umlawuli wesizindalwazi**  
IsiXhosa **ingcali kulawulo lweintanethi**  
Siswati **umlawuliwebhu**  
IsiNdebele **usowebhusayidi**  
IsiNdebele **usobunzinzolwazi**  
Setswana **mosefaramogolo**  
Sepedi **molaodi wa sefepikgokanyi**  
Sepedi **inthaneteng**  
Sesotho **wepmastara**  
Tshivenda **molaodi wa inthanete**  
Xitsonga **rawebe**  
**n'wa-webusayiti**

### web page

Afrikaans **webblad**  
IsiZulu **ikhasi lesizindalwazi**  
IsiXhosa **iphepha elikwi-intanethi**  
Siswati **likhasiwebhu**  
IsiNdebele **ikhasi lobunzinzolwazi**  
IsiNdebele **ikhasi lewebhusayidi**  
Setswana **tsebe ya inthanete**  
Sepedi **letlakala la inthanete**  
Sepedi **webpheit i**  
Sepedi **wepphet i**  
Sesotho **leqephe la inthanete**  
Tshivenda **siat ari a webe**  
Xitsonga **pheji ra webusayiti**

### website

Afrikaans **webwerf**  
Afrikaans **webruimte**  
Afrikaans **webtuiste**  
IsiZulu **isizindalwazi**  
IsiXhosa **iwebhusayithi**  
IsiXhosa **isiza solwazi**  
IsiXhosa **isiza seintanethi**  
Siswati **iwebhusayithi**  
IsiNdebele **ubunzinzolwazi**  
IsiNdebele **iwebhusayidi**  
Setswana **setsha sa inthanete**  
Setswana **webesaete**



Sepedi	<b>setsha sa inthanete</b>
Sepedi	<b>websaete</b>
Sepedi	<b>wepsaete</b>
Sesotho	<b>setsha sa inthanete</b>
Tshivenda	<b>websaithi</b>
Xitsonga	<b>webusayiti</b>

## wide area network

English synonym	<b>WAN</b>
Afrikaans	<b>wyereanetwerk</b>
Afrikaans	<b>WAN</b>
IsiZulu	<b>uhlelokhumano olusabalele</b>
IsiZulu	<b>uhlelokhumano olumgamubanzi</b>
IsiXhosa	<b>isitishi samaza selizwe lonke</b>
Siswati	<b>luhlelochumano lolumgamubanti</b>
Siswati	<b>i-WAN</b>
IsiNdebele	<b>ithungelelwanothintano elibanzi</b>
IsiNdebele	<b>i-WAN</b>
Setswana	<b>kgokaganokatologano</b>
Sepedi	<b>kgokagano ye e nabilego</b>
Sepedi	<b>netweke ye e nabilego</b>
Sesotho	<b>marangrang a phatlalletseng</b>
Tshivenda	<b>WAN</b>
Tshivenda	<b>vhutl'umanyi ha mupo ho t'and'avhuwaho</b>
Xitsonga	<b>WENE</b>
Xitsonga	<b>vuhlanganisi bya tikhomphyuta hi ku anama</b>
Xitsonga	<b>ntirhisano wa tikhomphyuta hi ku anama</b>

## wireless n.

Afrikaans	<b>draadloos</b>
IsiZulu	<b>ukuxhumana okungenantambo</b>
IsiXhosa	<b>unxibelelwano kungasetyenziswa zintambo</b>
IsiXhosa	<b>unxibelelwano olungenazintambo</b>
IsiXhosa	<b>unxibelelwano olungenazingcingo</b>
Siswati	<b>iwayilesi</b>
IsiNdebele	<b>ukurhatjha ngezizwambiko</b>
Setswana	<b>tlhaeletsanokhubu</b>
Setswana	<b>tlhaeletsano ka radio</b>
Sepedi	<b>kgalo ya maphoto</b>
Sepedi	<b>kgalo ya ntle le metato</b>
Sesotho	<b>mhlokathapo</b>
Tshivenda	<b>khasho nga radio</b>
Tshivenda	<b>wail'ese</b>
Tshivenda	<b>radio</b>
Xitsonga	<b>wayilese</b>

**wireless** ⇨ radio

## wireless application protocol

English synonym	<b>WAP</b>
Afrikaans	<b>draadloseapplikasie-protokol</b>
Afrikaans	<b>WAP</b>

IsiZulu	<b>uhlelokusebenza lwezokuxhumana olungenantambo</b>
IsiXhosa	<b>iprogram yekhomyutha engasebenzisi zingcingo zonxibelelwano</b>
IsiXhosa	<b>iprogram yekhomyutha engasebenzisi zintambo zonxibelelwano</b>
Siswati	<b>i-WAP</b>
Siswati	<b>luhlelokusebentisa lwetekuchumana</b>
Siswati	<b>luhlelonchubo lwekusebenta kwewayilesi</b>
IsiNdebele	<b>i-WAP</b>
IsiNdebele	<b>ikghonakalisothintwano eline-inthanethi</b>
Setswana	<b>thulaganotlhaeletsanokhubu</b>
Sepedi	<b>lenaneotiri o la kgokagano ntle le metato</b>
Sesotho	<b>metlaetutswe e se nang thapo</b>
Tshivenda	<b>WAP</b>
Tshivenda	<b>zwishumiswa zwot'he zwa wail'ese</b>
Xitsonga	<b>WEPE</b>

## World Wide Web

English synonym	<b>WWW</b>
Afrikaans	<b>Wêreldwye Web</b>
Afrikaans	<b>WWW</b>
Afrikaans	<b>wêreldwye web</b>
Afrikaans	<b>www</b>
IsiZulu	<b>isizindalwazi sokuxhumana somhlaba jikelele</b>
IsiXhosa	<b>uthungelwano lwehlabathi kwi-intanethi</b>
IsiXhosa	<b>i-WWW</b>
Siswati	<b>i-WWW</b>
IsiNdebele	<b>iWebhusayidi yePhasi Zombebele</b>
IsiNdebele	<b>ubuNzinzolwazi bePhasi Zombebele</b>
Setswana	<b>inthanete ya lefatshe ka bophara</b>
Sepedi	<b>kgokagano ya lefaselohle inthaneteng</b>
Sesotho	<b>marangrang a phatlalletseng</b>
Sesotho	<b>www</b>
Tshivenda	<b>webe yo t'anganyaho shango</b>
Xitsonga	<b>www</b>
Xitsonga	<b>Webe ya Misava Angarhelo</b>

**WWW** ⇨ World Wide Web

## REFERENCES

- Collins Cobuild, English Dictionary for Advanced Learners*. 2001. 3<sup>rd</sup> edition.  
Glasgow: Harper Collins Publishers.
- Encarta ® *World English Dictionary [World English Edition]* © (P) 2001.  
Microsoft Corporation: Bloomsbury Publishing Plc.
- The Concise Oxford Dictionary*. 1995. 9<sup>th</sup> edition. Oxford: Oxford  
University Press.
- The Concise Oxford Dictionary*. 1999. 10<sup>th</sup> edition. Editor: J. Pearson. Oxford:  
Oxford University Press.
- The Concise Oxford Dictionary of Current English*. 1976. Editor: J.B. Sykes.  
Oxford: Clarendon Press.
- Dent, G R & Nyembezi C L S. 1995. *Scholars Zulu Dictionary English-Zulu, Zulu-  
English*. 3<sup>rd</sup> Edition. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter.
- Doke, CM *et al.* 1996. *English-Zulu, Zulu-English Dictionary*. Johannesburg:  
Witwatersrand University Press.
- Gordon, C, Bradshaw, DAM, Willcox, JH, Boulton CJ, *et al.* 1998. *Erskine May's  
Treatise on the Law, Privileges, Proceedings and  
Usage of Parliament*
- Hartshorne, K.B. 1983. *Dictionary of Basic English Southern Sotho*.  
Educum Publishers
- Hartshorne, K B *et al.* 1983. *Dictionary of Basic English-Tsonga*.  
Johannesburg: Educum Publishers.
- Kgasa, M.L.A & Tsonope, J. 1995. *Thanodi ya Setswana*. Botswana:

Longman Botswana

Kriel, TJ 1976. *New Northern Sotho-English Dictionary*. Johannesburg: Educum Publishers.

Loewenberg, G. 1996/1997. *Legislatures: Comparative Perspectives on Representative Assemblies..* UK: Peverill Squire

*Longman Dictionary of Contemporary English*. 1978. Harlow, Essex: Longman Group.

*Longman Dictionary of Contemporary English*. 1995. Harlow, Essex: Longman Group.

Mabille, A. & Dieterlen, H. 1993. *Southern Sotho English Dictionary*. Morija Lesotho: Morija Sesuto Book Depot.

Matumo, Z.I. 1993. *Setswana English Setswana Dictionary*. Botswana: Macmillan Botswana.

Mokgokong, 1979. P.C. & Ziervogel D. *Klein Noord Sotho Woordeboek*. Pretoria: Van Schaik Publishers.

Mokgokong, P.C. & Ziervogel, D. 1975. *Pukuntsu ye kgolo ya Sesotho sa Leboa*. Pretoria: Van Schaik Publishers.

*Oxford Advanced Learner's Dictionary*. 1995. 5<sup>th</sup> edition. Editor: J. Crowther. Oxford: Oxford University Press.

*Sesotho sa Leboa Terminology*. No.4. 1988. Pretoria: Government Printers.

*Setswana English Afrikaans Dictionary*. 1990. 1<sup>st</sup> edition. Editor: J.W. Snyman. Pretoria: Via Afrika Limited.

*Setswana Terminology and Orthography*. No. 4. 1988. Department of Education and Training

*Terminology and Orthography*. No.1. 2000. IsiNdebele Language Board.

*Tsonga Terminology and Orthography* No. 3. 1980:

Department of Education and Training.

Van Warmelo, NJ. 1989. *Venda Dictionary*. Pretoria: J. L Van Schaik.

*Venda Terminology and Orthography*. No.3. 1972.

The Departmental Venda Language Committee.

Wentzel, PJ & Muloiwa TW. 1982. *Venda Improved Trilingual Dictionary*. Pretoria: University of South Africa.

*Xhosa Terminology and Orthography* No.3. 1980:

Department of Education and Training.